

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 753
MIERCURI
11 NOIEMBRIE 1992
8 PAGINI 10 LEI



● La Palatul Victoria a început ieri, 10 noiembrie un dialog al primului ministru desemnat, d-nul Nicolae Văcăroiu, cu liderii partidelor reprezentate în Parlament, în legătură cu unele probleme economice și sociale.

● D-nul Gabor Kozsokar, senator în Parlamentul României, a declarat în cadrul unui interviu că UDMR-ul va face interpelări, pentru măsurile de înăsprire luate de Ministerul de Externe, condamnăm restricțiile referitoare la relațiile întreținute cu politicieni externi și interzicerea folosirii denumirii de „Ardeal” în documentele oficiale. D-nul Kozsokar a calificat această practică drept reînnoirea sistemului folosit înainte de Decembrie 1989, violând drepturile și libertățile fundamentale ale cetățenilor.

● ISRAEL. Mai multe rachete de tip „Katiusa” au căzut în cursul nopții pe teritoriul Israelului, într-o regiune a Galileei, în zona situată la Frontiera israelo-libaneză, fără a face victime. Populația din nordul Israelului, pentru a doua oară consecutiv și-a petrecut noaptea în adăposturi, conform consensului stabilit de autorități. Un în-Alt responsabil al armatei israeliene a declarat că țara sa nu va țera truri de rachete „Katiusa” contra civililor.

● LONDRA. Președintele rus, Boris Elțin, aflat în vizită oficială în Marea Britanie, a luat cuvântul ieri, în fața membrilor celor două Camere ale Parlamentului britanic. După discursul în Parlament, președintele Elțin este invitat la Palatul Buckingham, unde va lua micul dejun cu regina Elisabeta a II-a. În data de 9 noiembrie, președintele Elțin a semnat împreună cu premierul britanic, John Major, un tratat de prietenie, prin care sint garantate legături pașnice, cooperarea economică și colaborarea în promovarea securității între cele două state.

● BUDAPESTA. Președintele Rusiei, Boris Elțin, după ce a ținut o cuvântare în Parlamentul britanic, ieri, a plecat la Budapesta, unde miine urmează să semneze importante acorduri, care vor marca așezarea pe noi baze a relațiilor ruso-maghiare.

● BERLIN. La o conferință desfășurată la Berlin după marea manifestație antirasistă, cancelarul Helmut Kohl a apreciat că manifestările rasiste și acțiunile extremiste, de dreapta și de stînga, dăunează considerabil prestigiului Germaniei. Cancelarul Kohl a mai subliniat că nici partidul Uniunea Creștin-Democrată, nici el personal nu se pot lăsa influențați de „teroarea” străzii. Luarea de poziție survine după ce grupuri extremiste de tineri au căutat să-l împiedice duminică pe președintele Richard von Weizsacker să rostească un discurs la manifestația antirasistă care a avut loc la Berlin, aruncînd sare tribună cu ouă, pietre și roșii.

● MOSCOVA. Postul președinte al Statelor Unite, Jimmy Carter, a sosit luni, 9 noiembrie, la Moscova. Unul din scopurile vizitelor sale este reflectarea la posturile de televiziune a problemelor privind asigurarea drepturilor minorităților naționale pe teritoriul fostei Uniuni Sovietice. Oaspetele american se va întîlni cu reprezentanții ai Guvernului rus. Azi Jimmy Carter intenționează să plece la Alma Ata.

BICENTENAR AL ACTIVITĂȚII TEATRALE

Pentru iubitorii de teatru, pentru cercetătorii acestei ramuri de creație și interpretare, ca și pentru oamenii de cultură clujeni, indiferent de naționalitatea lor, împlinirea a 200 de ani de cînd în orașul nostru și-a început activitatea o „Societate teatrală” reprezintă, fără îndoială, un eveniment.

Citiți, în ziarul nostru de mîine, propunerea adresată autorităților locale și instituțiilor clujene de cultură privind marcarea, în conformitate cu adevărul istoric, a acestui important moment cultural-artistic.

GHEORGHE FUNAR: „Motivele campaniei de defăimare sînt și politice!”

Continuăm dialogul cu dl. Gheorghe Funar, primarul municipiului Cluj-Napoca, dialog a cărui primă parte a fost publicată în ziarul nostru de ieri.

D.S.: Sper că nu vă referiți la toți ziaristii!

G.F.: Aceasta ar fi o poziție în legătură cu „Evenimentul zilei” referitoare la acele dezinformări cu privire la (chipurile!) unele activități desfășurate în Primărie. De asemenea în „Evenimentul zilei”, ca și în publicațiile locale, s-a făcut referire la așa-zisa „grevă a foamei” pe care unele femei o practică de citeva zile în fața Primăriei. Așa cum este cunoscut, atribuirea de locuințe se face în baza Legii 5 din 1973. Doamnele care s-au pretat la așa-zisa „grevă a foamei” nu înțeleg prevederile acestei legi pentru a beneficia de locuințe și au recurs la această acțiune, căuțind să ne determine prin această modalitate (practic este un șantaj asupra Primăriei) să le acordăm locuințe. Vom da publicității detalii cu fiecare caz în parte. Aș vrea să menționez faptul că sînt două pensionare între ele: una care a divorțat în „mod strategic” de sot, auzînd că dacă divorțează Primăria îi dă locuință. La Judecătoria a declarat că nu are nevoie de locuință și a lăsat locuința soțului, iar

acum s-a adresat Primăriei, solicitînd să i se dea locuință. O altă pensionară este venită de la țară, unde are gospodărie, unde are locuință, dar a venit în Cluj-Napoca și cere să i se mai dea o locuință. Și acum ele fac, chipurile, greva foamei, protestînd în legătură cu lipsa locuințelor. Celelalte femei sînt angajate. La unitățile unde lucrează ele sau soții lor sînt la mijlocul sau spre finalul listelor de prioritate pentru obținerea de locuințe și cred că, dacă vor sta în fața Primăriei cu aceste pancarte pe care scrie „Grevă a foamei pentru locuință”, noi vom încălca legea, atribuindu-le nominal de la Primărie locuințe. Nu vom face acest lucru, cu toate presiunile pe care le exercită, noi vom respecta în continuare prevederile Legii 5 din 1973, care este încă în vigoare. Aș mai semnala faptul că prin acțiunea pe care o desfășoară încălcă prevederile Legii 61 din 1991 și ar fi trebuit să le amendăm cu o sumă între 3000 și 10.000 lei. Le-am făcut cunoscut acest lucru, să înceteze acțiunea de protest, care este ilegală, pentru că riscă o asemenea amendă. Deocamdată le-am

ierlat, ținînd seama de situația familială pe care o au și sper să dea dovadă de rațiune și înțelepciune; în caz contrar le vom amenda.

D.S.: Există o comisie de cercetare asupra activității Primăriei? Mă gîndeam la zvonurile despre anumite ilegalități sau abuzuri care s-ar fi produs aici...

G.F.: Unele persoane care lucrează în domeniul administrației publice și în cadrul Guvernului român încă nu cunosc prevederile Legii 69. Ele trăiesc cu iluzia că în România se mai lucrează pe bază de indicații date „de sus”. Ca atare, înainte de începerea campaniei electorale și în timpul acestei campanii, s-au dat „indicații” ca să se facă cercetări la Primăria municipiului Cluj-Napoca, doar-doar se vor găsi niște ilegalități care să fie date publicității și acestea să mă discrediteze în campania prezidențială. A fost trimis un domn, Manea Ioan, de la Departamentul Administrației Publice Locale; să se informeze asupra treburilor Primăriei. A venit, s-a informat, l-am invitat și la ședința de Consiliu municipal, unde consilierii i-au dat o lecție de

democrație și de respectare a legii. De altfel domnul Manea declarase că a venit cu lecția învățată de la București, cu indicațiile primite, și a plecat de la Cluj-Napoca cu lecția Consiliului municipal. Și nu a avut nimic de obiectat asupra legalității activității din Primărie. Ulterior, acum, în luna trecută, în ziua în care noi am avut ședință de Consiliu municipal, am aflat că domnul Manea a venit în Primărie fără să ia legătură cu nimeni din conducere, a solicitat unele informații de la Biroul Personal și a plecat. L-a interesat statul de salarii și numărul de personal din Primărie, demnia sa uitînd că noi am respectat intrutotul prevederile Legii 69 și ca atare hotărîrea luată de Consiliu este legală. Și, așa cum spuneam, nici domnul prefect nu a atacat-o și, în plus, a fost avizată de conducerea Departamentului Administrației Publice Locale. Deci, practic nu s-a făcut nici un fel de cercetare, nici un fel de anchetă serioasă asupra Primăriei. Noi așteptăm ca organele financiare să facă obișnuitul control de fond asupra activității desfășurate în Primărie. Așteptăm să-și fa-

Dorin SERGIIE

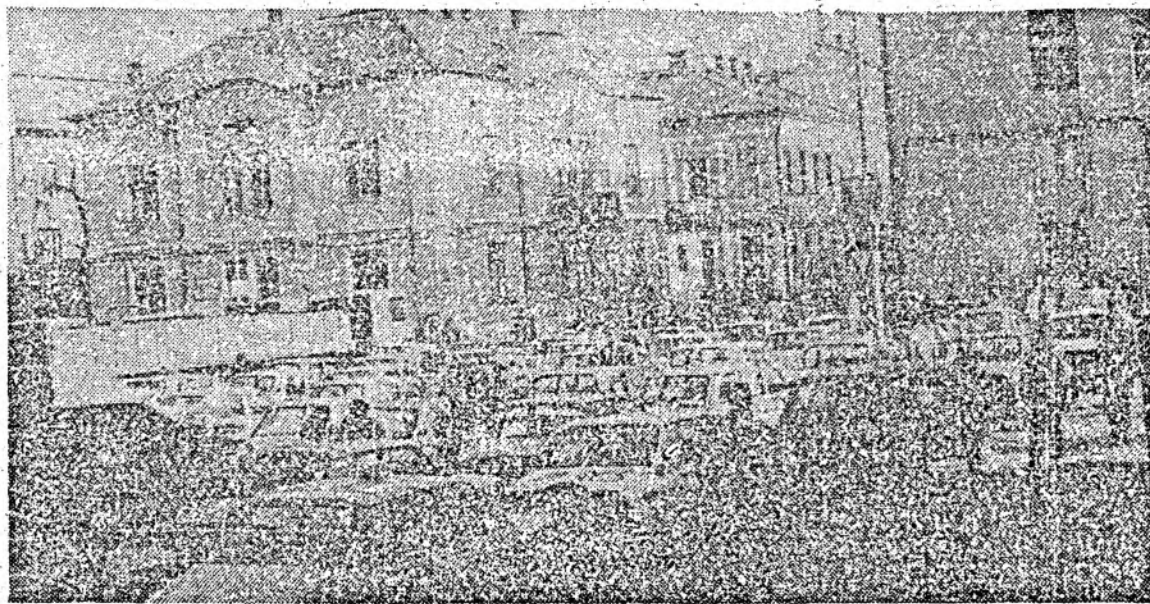
(Continuare în pag. a V-a)

La casele de schimb valutar crește comisionul

Buletinul bursier ne informează, zi de zi, despre performanța menținerii cursului de schimb al dolarului la 430 de lei și scăderea spectaculoasă a cîtorva valute. La casele de schimb valutar, în comparație cu situația de acum o lună, cursul de schimb a scăzut. În compensație a crescut simțitor comisionul. Luni dimineața, la „Kilometrul 0”, dolarul se cumpăra cu 438,6 lei și se vindea cu același preț, cu comision de 5 procente. Marca germană costa 277,77 lei, cu un comision la vînzare de 8 procente. La „Garant” dolarul se cumpăra cu 438,6 lei și se vindea cu același preț, cu comision de 10 la sută, iar marca germană a fost stabilită la 276,7 lei, preț de vînzare-cumpărare, cu comision la vînzare de 14 la sută. La „Continental” un dolar se cumpăra cu 438,6 lei și se vindea cu același preț (comision, 12 procente) iar marca germană se cumpăra cu 275 de lei și se vindea cu 276 lei, plus comisionul de 10 la sută. În fața Agenției „Kilometrul 0” mișună întreprinzătorii care cumpără și vind tot felul de valute, pentru cei ce acceptă riscul de a face afaceri cu dinșii. O salariată din casa de schimb „Continental” a avut amabilitatea să-mi explice că fenomenul creșterii comisionului se datorează reducerii cantității de valută și creșterea neconținută a cererii. Speranța de instabilitatea cronică a leului, lumea preferă să tezaurizeze în valută forte. Așa doar că nici această tezaurizare nu este foarte sigură. Din surse demne de încredere am aflat că sînt puse în circulație bancnote false și că nu numai dolarul american este falsificat, ci și marca germană. Falsurile sînt atât de izbutite încît numai cu microscopul și cu ultravioletele se pune în evidență „măiestria” falsificatorilor.

Banca Națională controlează, provizoriu, cursul de schimb. Nu se știe, însă, ce surprize ne va aduce creșterea masivă a prețurilor ce se anunță a fi iminentă și deloc calmă. M.S.

GREVĂ DE AVERTISMENT



Ieri, Filiala sindicatelor șoferilor din Cluj a organizat o grevă de avertisment. Urmind traseul Plevnei — Piața Păcii, coloana a fost însoțită de echipaje ale poliției rutiere, toți participanții la grevă manifestîndu-se cît se poate de civilizat. La miting, doamna Florentina Vescan, liderul sindical al șoferilor, a arătat necesitatea revenirii asupra scumpirii prețurilor la carburanți și implicațiile pe care le are acest lucru asupra întregii economii naționale. Vicepreședintele sindicatelor șoferilor din Cluj, domnul Ioan Jimborean, a accentuat latura ce vizează degradarea socială și a nivelului de trai în urma măsurilor guvernamentale. Ceilalți vorbitori și-au manifestat nemulțumirea față de măsurile luate de primul ministru al Guvernului, domnul Stolojan. „Să-i

dea Dumnezeu toate relele pe care le-a făcut pentru această țară” — o expresie a nemulțumirii tuturor șoferilor pentru „lovitura sub centură” dată, acum, la finele mandatului de prim-ministru.

În discursurile lor, vorbitorii au apelat la solidaritatea tuturor locuitorilor județului Cluj, știut fiind că scumpirea carburanților afectează, în egală măsură, pe fiecare dintre noi.

În aceeași ordine de desăvîrșită, coloana celor aproximativ 80 de mașini a străbătut strada Napoca, Piața Unirii, Victoriei, îndreptîndu-se spre garaje, cu speranța că, plină în 16 noiembrie, li se vor satisface revendicările. În caz contrar, se va recurge la grevă generală, cu blocarea tuturor căilor de acces în județul nostru.

Radu VIDA

„FRANCMASONERIA ÎN EUROPA ȘI ÎN ROMANIA”

La inițiativa Academiei Culturale Artistice „Universul Mne-mosyne”, joi, 12 noiembrie, orele 17, în sala de conferințe a B.C.U. „Lucian Blaga”, domnul Jacques OREFFICE, Mare Maestru al Lojei Francmasonice a Marelui Orient din Franța, va vorbi despre „Francmasoneria în Europa și în România”.

11.22.86
11.73.71

14.22.38
12.40.00

PRITAX

comenzi la orice oră
prețuri avantajoase

competență profesională
persoana dvs. va fi în siguranță

Lansări de carte

Romanul Adolescenței mature

Luni, 9 noiembrie, orele 16, la Biblioteca Universității a fost lansat romanul "Teii înfloresc pentru Irina" al scriitorului Constantin Zărnescu, roman închinat Adolescenței, ales, poate nu întâmplător, de autor să-i marcheze cei douăzeci de ani de activitate literară.

Despre această carte și despre personalitatea lui C. Zărnescu au vorbit scriitorii Constantin Căbeșan, Alexandru Vlad, prof. Eugen Cămpănu și Nicolae Tâmbrescu — de la Academia Culturală — Artistică Mnemosyne. O idee a revenit în cuvintele spuse: în apariția unei cărți, singurul care nu urmărește beneficiul este scriitorul, pagina de carte fiind însăși rațiunea lui de a exista, de aceea lansarea unei cărți în condițiile de acum este o aventură, un act ce implică în aceeași măsură și talent și curaj.

Cu binecunoscutul hăr de rostitor al versului, actorul Dorel Vișan a reamintit celor prezenți că tragedia "Regina locașta" reprezintă unul din punctele de referință din creația lui C. Zărnescu.

Încercând să-și definească romanul, un text născut în primă

formă în anul 1983 — Constantin Zărnescu l-a apreciat ca fiind — după Revoluție — primul roman făcut pentru Adolescenți și primul care tratează tema pierderii virginității cuplului, motiv fundamental al tuturor religiilor umanității. Și spaima de vulgaritate ce l-a însoțit pe autor de-a lungul travaliului artistic s-a dovedit a fi benefică. Lectura romanului, prin care recuperăm acel pur timp al adolescenței, este cea mai bună mărturie.

GHID AL ECONOMIEI DE PIATĂ

Cea de a doua carte lansată tot luni la Biblioteca Universității, "Probleme fundamentale ale economiei de piață", o arc ca autoare pe doamna conf. univ. dr. Medy Ghișoiu. Este o lucrare ce se adresează studenților, inginerilor, economiștilor, tuturor celor care doresc să cunoască mecanismul de funcționare a economiei de piață la nivel microeconomic. O lectură absolut necesară, în primul rând pentru cei care nu doresc să dea faliment!

Flavia SERGIHE

TAPISERIE ȘI VESTIMENTAȚIE

Joi, 12 noiembrie, orele 17, la Galeria "Bastion" din Piața

Stefan cel Mare 5, va avea loc vernisajul expoziției de tapiserie și vestimentație semnat Doșă Rigo Magda.

NOUȚĂȚI DIN ORAȘUL GHERLA

• Zilele trecute, Casa de copii preșcolari din centrul orașului a avut din nou oaspeți străini. După o scurtă perioadă, au revenit reprezentanții Crucii Roșii germane, care continuă lucrările de renovare în încăperile destinate cazării micilor locatari, aducând totodată și ajutoare conștind în alimente, îmbrăcăminte și jucării.

• Se înmulțesc locurile de distracție pentru tineret. Recent, s-a deschis barul de noapte de pe lângă restaurantul "Transilvania". Disco Music Night, iar pe strada Hășdăți funcționează videoteca "Silvana", loc desebit de frecventat de amatorii de muzică și filme destinate virstei lor.

• La finele acestei luni va avea loc tradiționalul Bal al pescarilor gherleni. Un afiș ne anunță că evenimentul va fi onorat de prezența celor mai buni reprezentanți ai acestui frumos sport din localitate. Oare cți vor veni cu traista plină, acum, la sfârșitul sezonului?

• La marginea orașului, pe străzile Grădinarilor și Apei, de câțiva ani se află părăsire și descompletate două remorci, una fără număr de înmatriculare. Chiar nimeni nu are nevoie de aceste mijloace de transport? Pe lângă ea încercă circulația pe străzile respective, strică și aspectul civic al zonei.

SZ. CS.

Volei

FINAL DE TUR IN "A"

Cu jocurile etapei a VII-a, de sâmbătă, 7 noiembrie, a luat sfârșit, la nivelul divizionarelor A, turul. Despre ultimul joc al băieților de la "U"-Transgex, la Brașov, v-am informat în cronica de sâmbătă. La fete, "U"-Electronica, Henteș (cea mai bună de pe teren) — Sasu — Pinteana — Lungulescu (Savu, o schimbare inspirată) — Dragoste — Pratea, — Metal 33 București 3-0 (12, 9, 10). Metal 33, prin prestația de pe teren, nu și-a confirmat cu nimic poziția de lider pe care o deținea până la ora jocului. Foarte bun arbitrajul brigăzii Emil Ududec (Suceava) și Nicolae Silistraru (Baia Mare). În clasamentul turului, primele trei locuri sînt ocupate de Oțelul Tîrgoviște, Petrodava Piatra Neamț și Metal 33, toate cu 12 puncte, pe locul IV — "U"-Electronica 7. 4. 3. 15-11 11 puncte. Apoi, în ordine, Farul Armătura Zalău, CSM Sibiu și CSU Galați. În seria băieților, "U"-Transgex ocupă locul IV cu 7. 3. 4. 13-15 10 puncte, dar restanța PECO Floiești — CSMU Suceava îi va trimite cu un loc mai jos, indiferent de rezultatul de pe teren.

În divizia "B", Olimpia Oradea — CSS Unirea Record Cluj 1-3 (-7, -14, 14, -6), a doua victorie consecutivă a fetelor noastre: Ignat (Micu) — Turdean — Lușojan — Cozma — Mărginean (Jucan) — Zoltany (Pirczabab). Cîteva lucruri de notat: s-a accidentat destul de serios Ramona Ignat, sperăm să revină cît mai repede alături de colegele sale, a debutat Diana Micu și prezența a cinci junioare în teren; în seria a II-a masculină, Victoria Someș Dej, Schubert — Bal — Filip — Tămăș — Trușcă — Măciș (Dudescu) — Rapid București 3-0 (11, 12, 10), victorie ce menține echipa deșană neînvinșă în cinei etape; Metalul Toplița — IS Olimpia Turzii 3-1.

Dem. ȘOFRON

SPORT

„FELICITĂRI, IOANE!”

Ți le adresează semnatarul acestor rînduri. Ți le adresează un veteran condeier, împătimit de fotbal, pe care l-a slujit cu cumințenie de peste patru decenii. Ți le adresează ție Ioan Ciocan, pentru că te numeri printre rarii aleși care ard cu neostoită dăruire pe altarul fotbalului, pentru că la 40 de ani ai rămas același exemplu de inegalabilă putere de luptă pe covorul de sînt al gazonului.

Ne știm de peste două decenii. Și chiar dacă uneori am fost mai aspru în aprecierile despre tine în unele jocuri, continui să te respect și să te

stimez pentru dăruirea ta, pentru faptul că la 40 de ani rămii un stîlp al defensivei, un exemplu pentru mai tinerii tăi colegi. La Satu Mare ai fost omul care a reușit aceea frumoasă "remiză", adevărat semnal al revinimentului pe care-l așteaptă suporterii de la CFR. Duminică, în partida cu Me-trom, ai arătat din nou ce poate un "veteran", pectulînd succesul echipei în care ești și jucător și antrenor secund.

Felicitări, Ioane, pentru această splendidă a doua ta tînerete!

Victor MOREA

Divizia B

10 — 0 PENTRU GAZDE

Toate cele zece partide ale etapei a XV-a în seria a IV-a a diviziei B s-au încheiat cu rezultate favorabile gazdelor, superioritatea lor fiind evidentă și de fapt cu cele 30 de goluri înscrise, 26 au fost marcate de gazde: Rezultatele complete ale etapei: Aris Arad — Minerul Cavnic 2-1, Vulturii Lugoj — Victoria Carei 1-0, Chimica Tîrnăveni — Avîntul Reghin 2-0, UM Timișoara — Astra Arad 2-0, Laminorul Zalău — Viitorul Ocna Șugatag 3-0, Someșul Satu Mare — Metalul Aiud 3-1, Motorul Arad — Clujana Cluj-Napoca 3-0, Șoimii Lipova — Minerul Voevozi 3-0, Electromureș Tg. Mureș — Unirea Dej 3-1 și Phoenix Baia Mare — Ventis Lugoj 4-1.

CLASAMENTUL

1. Phoenix	15 10 4 1 33-15 24
2. Laminorul	15 9 2 4 34-19 20
3. Unirea	15 8 2 5 24-14 18
4. Venus	15 9 0 6 30-25 18
5. Someșul	15 8 2 5 25-21 18
6. Victoria	15 7 3 5 20-11 17
7. M. Voev.	15 8 1 6 22-17 17
8. Vulturii	15 8 1 6 22-19 17
9. El-mureș	15 8 0 7 28-20 16
10. Aris	15 7 2 6 30-24 16
11. Motorul	15 7 1 7 26 29 15
12. Metalul	15 7 1 7 20-32 15
13. Șoimii	15 6 2 7 23-23 14
14. Avîntul	15 5 2 8 24-20 12
15. UMF	15 5 2 8 13-21 12
16. M. Cavnic	15 6 0 9 16-23 12
17. Chimica	15 5 2 8 21-31 12
18. Astra	15 4 3 8 14-22 11
19. Clujana	15 4 1 10 16-34 9
20. Viitorul	15 3 1 11 11-35 7

ETAPA A XVI-A (15 noiembrie): Victoria — Minerul Cavnic, Avîntul — Vulturii, Astra — Chimica, Metalul — Laminorul, Clujana — Someșul, Minerul Voevozi — Motorul, Unirea — Șoimii, Venus — Electromureș, Phoenix — Aris, Viitorul — UM Timișoara.

Ion BACOCU

Karate

Politehniștii confirmă

Campionatul național de karate (W.U.K.O.) al seniorilor se îndreaptă spre faza sa finală. Recent, la Satu Mare s-a desfășurat una din "zonele" acestei întreceri, la care au participat karateka din șase județe (Bihor, Cluj, Maramureș, Mureș, Satu Mare și Sibiu), primii clasafți cîștigîndu-și dreptul de a fi prezenți la finalele ce vor desemna noii campioni. Din nou o figură frumoasă au făcut sportivii de la Politehnica Cluj-Napoca (instructor Liviu Crișan), care prezentînd cinei concurenți, au reușit performanța de a-și clasifica pe toți în finală. Dar iată rezultatele obținute de cliștii: individual: KATA — locul III Voicu Oprean; KUMITE: (65 kg) — I Radu Ciorca, (70 kg) — I Marcel Măreșan, (75 kg) — III Nicolae Crișan, (80 kg)

Judo:

LA ÎNCHIEIEREA TURULUI DIVIZIEI „A” FEMININ C.S.M. CLUJ-NAPOCA — LOCUL II

Domnul Florin Bercean, antrenor la CSM Cluj-Napoca a deplasat la Reșița următoarele judoka: Diana Cămpănu, Ioana Drinea, Mark Iudith, Loredana Popovici, Eger Enikő, Emilia Barteș, Geanina Iacolezan, Dăniela Apahidean, Lavinia Țit, Deak Andreea, Crina Cheța și Marina Rus. Echipa s-a comportat deosebit de bine, cîștigînd 5 meciuri (din șase), clasîndu-se pe locul al doilea.

În urma acestei etape clasa-

mentul arată astfel: 1. AS Muncitorul Reșița (4,1, 24-7, plus 17); 2. CSM Cluj-Napoca (4,1 20-11, plus 9); 3. AS Metal Geta Buzău (4,1, 20-13, plus 5); 4. AS Jiul Petrița (2,3, 15-18 minus 3); 5. Politehnica Iași (1,4, 9-26, minus 17); 6. AS Voința Focșani (0, 5, 12-22, minus 10).

Returul campionatului diviziei A feminin va avea loc între 4-6 decembrie, în municipiul Iași.

Radu VIDA

FOTBAL — TENIS

Federația Română de Fotbal-tenis anunță că în data de 25 septembrie 1992, la Cluj-Napoca, s-a înregistrat juridic prima filială județeană. Sedulul acesteia se află pe Alcea Scărișoara nr. 8, apartament 21, tel. 14-49-64. Președinte de onoare este domnul ing. Viorel Popoviciu, director general al SC Carbochim SA, filială clujeană fiind condusă de domnul Gheorghe Mihăilă,

președinte, Radu Costan, secretar, Cătălin Onuțu, Dan Pop și Iuliu Ciucă. Este cazul ca sponsorii să-și îndrepte atenția spre fotbal-tenisul clujean a cărui jucători au confirmat valoric la naționalele și internaționalele României, 1991 și 1992, noi ofertându-le și numărul de cont F.J.F.T. Cluj; 45.11.09.187

Dem. ȘOFRON

AGENDĂ

Teatrul Național — asă-seară: ILEANA NEGRU în LACRIMA TĂCERII, ora 19 sala Studio. Universitatea liberă — prezentă azi, ora 17, în sala mică a Casei universitarilor, expunerea: VALORI ALE ARTEI ROMÂNEȘTI: TH. AMAN. Prezentă cu diapozitive dr. Negoiță Lăptoiu, critic de artă.

Astăzi vremea va fi în general frumoasă cu cerul variabil. Sînt posibile ploii slabe, în cursul după amiezii. Vînt slab la moderat predominant din sector S. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -3 și 1 grad, iar cele maxime între 5 și 8 grade. Ieri la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrează 3 grade, iar presiunea atmosferică era de 742,3 mm Hg în scădere.

Octavian NICULESCU, meteorolog de serviciu.



Programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova începe la ora 7. Actualități la ora 10, episodul 17 al filmului serial "Mare și Sophie" la ora 10,20, o transmisie preluată prin canalul La Sept la ora 11,20. Ora de muzică la 12,10 — medallion consacrat celebrării dirijor român Ionel Perlea. Emisiunea Virsta a treia o veți putea urmări la ora 13. Programul continuă cu Audio vizual studio la ora 13,30, Actualități la ora 14, emisiunile Civizația montană la ora 14,15 și Preuniversitară la ora 14,55 — consultații pentru candidații la examenul de bacalaureat, astăzi matematică: Functia logaritmică. Cursele de limba germană, respectiv Italiană la ora 15,30. Urmează, de la ora 16, un program susținut de câțiva tineri interpreți de muzică populară, apoi

emisiunea pentru adolescenți la ora 16,20, Tragerea Pronoexpres la ora 16,50, Actualități la ora 17, emisiunile Arte vizuale la 17,05 și Reflector la 17,30. Admiratorilor formației "Compact" le dăm o veste bună: de la ora 18 vor putea urmări microcitalul acestei îndrăgite formații românești. Studioul economic va fi transmis astăzi la ora 18,15 pentru că, de la ora 18,45 vom vedea în transmisiune directă de la București meciul de baschet masculin dintre echipele României și Suediei. După ediția de la ora 20 a Actualităților și rubrica de actualitate sportivă de la ora 20,35 vă invităm să vedeți episodul 5 al filmului serial "Mama Lucia", cu Sophia Loren în rolul principal. După film, emisiunea Memoriarul durerii, cu episodul II consacrat Canalului, la ora 21,49. La ora 23 emisiunea Universul cunoașterii, o ediție care va juia în dezbateri soarta cercetării științifice românești. Programul de astăzi se va încheia cu ultimele știri care vor fi transmise la ora 23,45.

Artă, literatură, cultură

ZILELE „L. CARAGIALE” LA CLUJ-NAPOCA

IN CINSTEA SPIRITULUI DINTRE RİS ȘI PLİNS

„La 9 iunie 1912, departe de țară la Berlin, la 62 de ani, Caragiale pleacă „să moară puțin”, lăsându-ne noua misiune de a-l cutreăsa și de a-l înțelege. Au trecut de atunci 80 de ani. A fost mult jucat, dar și interzis, cenzurat, ucis în literă și spirit. Cel ce-l cunosc bine știu că el este, peste timp, mult mai contemporan decât oricare din urii noi, pentru că el a fost unul dintre puținii scriitori români dotați cu un „bestial” simț al istoricului, știind că ea se repetă într-o circularitate a sorții, ce poate ridica sau coborî un popor, dar mai ales îl arată așa cum este.

Clujenii au cinstit memoria lui Caragiale în zilele de 5 și 6 noiembrie, la Teatrul Național, printr-o amplă și foarte originală acțiune culturală care a cuprins: două spectacole făcute după textele cele mai acide ale lui Nenea Iancu și un foarte interesant colocvium la care au participat criticii, actorii, studenții, ziarisții. Și se poate spune că aceste zile dedicate lui Caragiale, spiritului său, ce a incizat atât de bine în carnea putrefiată a societății, observându-i cu nemăsurată tristețe prostia, petroneria, balcanismul funciar, înconfundabilul misticism, nepăsarea incorrigibilă, eternul moft, care ne mă caracterizează și astăzi, au fost un adevărat regal. Încă odată Teatrul Național din Cluj-Napoca a învins convenționalismul, dându-ne două spectacole de excepție prin dărmarea idoliilor, prin încercarea de a reciti într-un alt registru textele lui Caragiale — schițele nemuritoare, oglindă erudită a moravurilor românilor. Am ris desul realizat de Mihai Măniuțiu, diferit în viziune de Prostia e nemuritoare a lui Alexandru Dabija, este, de fapt, fratele bun al celui de-al doilea. Spun asta pentru că spectacolul lui Măniuțiu (scenariul dramatic este semnat tot de el) a fost pus, în câteva discuții, pe locul doi, însușindu-se că ar fi chiar virulent antiromânesc. Acel etern val al societății îmbrăcate în alb, zburind în cerul ei impus, lipsa statului închinătoare, socul gol creștin panicat, dialogul dintre spiritul ce se dorește-lucid reprezentat de Dorin Andone (rolul singularizat îi oferă încă un avantaj acestui excepțional actor) și masa ce se dorește pură în conștiința ei behătoare, nu spun decât ceea ce a scris Caragiale. Textele au fost așezate în spiritul dur al lui Caragiale, care avea o părere execrababilă despre populismul politic, falsul politicianism, lichelmismul balcanic și, practic, el a știut că o societate nu poate fi vindicată decât prin adevăr. Falsul patriotism și exacerbaria unor sentimente firești nu duc la nimic. Caragiale a fost un mare român și a gândit în perspectivă, iar faptul că el își batjocorește meschinii conștient este un semn al lucidității care i-a stăpinit mereu viața. Mihai Măniuțiu, ajutorat de excepționala „elivie” a atmosferei, dată prin decor, de arh. Horațiu Mihai și de muzica lui Cristian Dumitrana, insinuantă, tragică, nu face decât să tragă un semnal de alarmă. „Baletul pur” al unei societăți încă nepurificate trebuie să înceteze. Și Măniuțiu avertizează prin cuvintele lui Caragiale: „Copiii noștri vor avea poate de ce să se plângă — noi am ris destul”. Dorin Andone, Anda Chirpălean, Florica Mischilea, Mariana Müller, Victor Nicolae, Maria Seles, Bucur Stan, Petre Băcioiu, Ion Marian, Ligiă Moga, Maria Munteanu,

Mariana Popovici, Vasilița Stamatini, Lucia Wanda Toma joacă perfect roluri anonime, într-un mecnism fără greșală impus de regizor. La spectacol au participat Georgeta Orlovski și Mugur Bogdan, soliști la Opera Română. Și-a dat concursul copilului Alexandru Bodochi-Ursu.

Așa cum spuneam, Prostia e nemuritoare a lui Alexandru Dabija este un pamflet clar politic și într-un fel completează viziunea și piste deschise de Măniuțiu. În contextul oferit de atmosfera caragiagiană, cele două spectacole sînt complementare. Diferite pot fi atunci cînd nu sînt reprezentate împreună. Oricum clujenii se pot mindri cu începutul unui solid ciclu „Caragiale”. Dabija a început cu un happening, montîndu-și decorurile în hol și sugerînd, prin recitalul Melaniei Ursu, absurdul și „chinezarile” societății noastre. Publicul a fost „blocat” un timp neștiind ce se întîmpla, dar atmosfera de captare a maselor pusă foarte bine la punct de regizor și-a spus cuvîntul. Publicul a căzut în capcana... lipsei de convenție. Înainte de a scrie despre regie și actori, semnalez uriașul rol al decorului și al costumelor. Mihai Ciupe și-a pus oarecînd odată imaginatia în funcțiune, depășind orice așteptări. Cuștile „chinezești” din hol, apoi acele mari draperii fanariote, ce parcă înghit actorul, dînd iluzia unui oraș putrezind în istorie, unul care a fost cîndva glorie și acum e mahala, costumele actorilor ducînd la aceeași temă a trecutului netrecut, în general, ansamblul gândit la mari dimensiuni, contrastînd cu meschinăria eroilor, sînt suportul liniei spectacolului. Textele lui Caragiale — Atmosferă încercălată, Situațiunea inițiativă, O lacună, Temă cu variațiuni, Jerffe patriotice, Cronica fantastice, Parlamentare — Camera din Istanbul, Varietăți literare (Canard — răoi) — au permis lui Alexandru Dabija două lucruri excepționale, folosite de altfel la maximum. Dabija realizează perspectiva politicului, a puterii rețetate în ridicol, aceasta nepăsînd nici o clipă atmosfera lui Caragiale. Mereu sîntem într-un dialog absurd, într-un timp (sau în mentalitatea acestuia) unde cîntă fanfara (bravo pentru ideea de a aduce pe scenă fanfara S.C. Remarul „16 Februarie”), unde lucrurile mari și mici au aceeași, egală dimensiune. Dorin Andone, Petre Băcioiu, Florian Beicin, Marius Bodochi, Petru Dondoș Gelu Bogdan Ivașcu, Ion Marian, Florica Mischilea, Ligiă Moga, Virgil Müller, Heana Negru, Victor Nicolae, Gheorghe M. Nuțescu, Maria Seles, Vasilița Stamatini, Bucur Stan, Melania Ursu, Dorel Vișan, joacă mirajul prostiei, deci tocmai acea violentă ordine egală și egalizatoare a lucrurilor. Un excelent cuplu prin penetrația „situațiunii”, provocate de spiritul lui Caragiale, a fost cel al lui Dorel Vișan și Ion Marian, care au dat un recital antologic.

Seara de 5 noiembrie a fost de fapt o sinteză foarte originală a privirii politice și sociale aruncată peste timp de Nenea Iancu. Cred că s-ar fi bucurat să fie în sală. Dar să nu-l uităm pe cei ce, din anonim, au dirijat aceste spectacole: Estera Biro, Iacob Clortea (regia tehnică), Ștefan Kassai (sonorizare), Ion Vuscan (lumini).

Asupra interesantului colocvium din ziua de 6, vom reveni.

Dorin SERGIIE

Lecturi

Constantin Zărnescu și miturile feminității

Orice creator care se în în serios își păstrează, de-a lungul unei nevăzute coloane vertebrale, obiceiul repetabile. Uncori ele sînt foarte fertile și reușesc să-i creeze un inefabil contur. Așa stau lucrurile cu prozatorul Constantin Zărnescu, ce-și sărbătorește 20 de ani de la debutul din toamna anului 1972, cu o carte construită anume să-l perpetueze ideea arhetipului feminin, niciodată părăsită. Tell inffloresce pentru Irina (Editura „Recominas — Fapta Transilvăneană”, 1992) nu este decât aceeași poveste de dragoste spusă și în Clodi primus, Moda, mireasa lumii, Ieșirea la mare, celebra piesă Regina locasta. Misterul arderii oricăruia dintre noi în chemarea trupului, poemul nașterii și renașterii omului prin esențele dulci, frumoase și trădătoare ale dragostei, febra și amarul din care sîntem întocmiți, pentru a cădea mereu din iluziile noastre de ingeri, chiar implinirea într-un inger, normal și pămîntean este subiectul micului roman semnat de Constantin Zărnescu. La prima vedere această proză pare o mică bagatelă pentru un prozator cu experiență, dar nu trebuie uitat nici o clipă că Zărnescu a trăit mereu în balanța periculoasă dintre carnea și spiritul uman, încercînd să înalțe o coloană a moralității lor, descifrînd drumul ce duce dincolo de meschinăria convențiilor sociale.

Actul lubrii este poate singura temă literară (într-ună numai de cea a morții) de nedepășit în toată istoria descifrării prin Cuvînt a Destinului uman. Și, cu un curaj imens și demn de un călugăr (ascet numai în ideal), Constantin Zărnescu reia mereu povestea înfruntării dintre bărbat și femeie, oglîndirile lor prin lubre, contopirea și creaua potecă ce urmează întotdeauna în zilele ne-

sfrîșite de după Unire. În Monologul polifonic, N. Steinhardt îl numea pe autor nu numai dramaturg-poet, ci vorbea și despre înțelegerea sa în ceea ce înseamnă „calea” și a cel „simbol românesc al ur-sitei”.

Și avea dreptate, intuind perfect în acest răscolitor de mituri (cel care a citit și în opera lui Brăncuși eterne simboluri sexuale și ale devenirii firești a Ființei umane) un autor ce se întoarce mereu la esențialul durerii de a fi a omului prin dragoste, chiar dacă ea este încununată în simpla banalitate. Story de dragoste, așa cum a dorit-o Zărnescu, această carte nu este decât începutul sexual al unui vis. Adolescența se dorește dezvirginată la mînte și la trup. Paul și Irina se vor iubi ignorînd toate convențiile, dar nu la modul „eroic”, ci firese, ignorînd convențiile sociale impuse de familie sau de eșecul lor banal: „picatul” la examenul de admitere la facultate. Este în fond o poveste romantică, sfîrșită bine, în contextul picanț de după revoluție. Într-un fel personaje suferă și ele de faimoasa noastră fază de tranziție politică și economică. Cel doi vor rămîne suspendați în acea microsmă de țesătură ce le-a acoperit sărutul, la fel de puri și după nopțile de dragoste „uricșești”, unde învăț să devină ceea ce vor fi de acum încolo: Bărbatul și Femeia.

Roman al virginității și dezvirginării, roman al mitului femeii eterne, călătorind prin minca oricărui bărbat, Carte a izbînzii vieții, Tell inffloresce pentru Irina este unul dintre începuturile de iluminare a celorlalte fețe ale monedei numită de Constantin Zărnescu cu obstinație poetică: FEMEIA.

Dorin SERGIIE

Corul Filarmonicii de Stat „Transilvania” — 20 de ani de la înființare

— de vorbă cu lector univ. Cornel Groza dirijorul corului —

— Domnule profesor Groza, în 20 noiembrie, corul Filarmonicii „Transilvania” împlinește 20 de ani de neîntreruptă existență. Ce reprezintă acești 20 de ani în viața muzicală a Clujului, în viața muzicală a țării sau cea internațională?

— Cei 20 de ani reprezintă foarte, foarte mult. Mă gîndesc cu nostalgie la începuturile activității noastre cînd, cu foarte mari eforturi și căutări, cei chemați atunci, și îl amintesc pe profesorul Dorin Pop, au reușit să încorporează o formație care relativ repede, a urcat culmile interpretării corale. Au fost ani de asiduă muncă, cu rezultate deosebite. Amintesc cîteva colaborări de talie mondială pe care le-am avut cu dirijori ca Ferencsik, Handford, Inoue, Civitel, pe care i-am convins de calitatea muncii noastre. Este de amintit apoi perioada de activitate a dirijorului Florentin Mihaescu, care a dus mai departe munca profesorului nostru Dorin Pop, impunînd arta corală românească la festivalurile din Lucerna, Pesaro, obținînd aprecieri elogiatoase de fiecare dată.

— Ce socoteți a fi semnificativ în evoluția corului?

— Semnificativ, cred eu, este evoluția constantă bună a corului, neplafonarea lui de-a lungul anilor. Chiar și în perioada în care exista pericolul înjumătățirii noastre, apoi al desființării. Să nu uităm că unele formații corale profesionaliste nu au putut evita desființarea, iar altele au reușit să „meargă” înapoi profesional. Trebuie să amintesc din nou efortul lui Florentin Mihaescu, care s-a luptat pentru a menține structura corului la un nivel acceptabil abordării repertoriului vocal-simfonic. Este și profilul și prima opțiune a corului. La Cluj-Napoca lumea s-a obișnuit cu prestațiile înalte. Vreau să relev puterea și convingerea cu care sîntem primiți și apreciați în străinătate. M-aș referi și la ultima noastră prezentă, cea de la Verdun, cu „Requiem”-ul de Berlioz, fiind de subliniat ovațiile publicului și atenția presei.

— Ținînd cont de repertoriul „a cappella” și cel vocal-simfonic, se poate vorbi de anumite

preferințe? Unul din punctele cheie îl constituie abordarea creației compozitorilor clujeni.

— Dacă s-ar face o retrospectivă a repertoriului „a cappella” pe care l-am parcurs de-a lungul anilor, s-ar observa opțiunea noastră spre creația compozitorilor clujeni. Fără a omite însă și fără a renunța la creația celorlalți compozitori români. Pe plan universal, cred, de asemenea, că am reușit să cuprîndem cam toate epocile mari de creație. Se știe, am avut perioade în care nu am putut aduce în fața publicului un anumit repertoriu, cel religios dar, folosindu-ne de diferite tertipuri, am reușit să prezentăm publicului și asemenea lucrări.

— Ca dirijor, ce credeți că determină cariera unui dirijor de cor?

— Formația de dirijor de cor implică o linie anume. Eu am fost un dirijor de circumstanță și doar o întimplare a făcut să ajung dirijorul corului. Cum o întimplare nefericită a făcut să ajung și dirijorul corului „Cappella Transilvanica”. Pe mine m-a ajutat activitatea de corist. Acolo, în sinul formației „Cfl”, și descoperi foarte multe lucruri ce vizează activitatea de dirijor, cît poți, ce poți cere artistului. Trebuie să fii un bun psiholog pentru a pregăti starea de concert, condiția psihică a întregului ansamblu pentru un concert. Știu că nu am reușit întotdeauna, că nu se poate reuși întotdeauna, pentru că subiectivi sîntem noi înșine.

— Să înțeleg că sînteți un dirijor cu trac?

— Da, sufar mai mult aici în sală, decît în scenă, unde trebuie să dau dovadă de o concentrare multiplă, pe diverse planuri. Lucrînd cu dirijori de simfonie în general, am avut parte de colaborări de la bune la foarte bune.

— Ce pregătiți pentru concertul aniversar?

— Se vrea a fi o îmbinare a muzicii universale cu creația românească, creația clujeană, surprizele păstrîndu-le pentru seara de concert.

Demostene ȘOFRON

Cu Berlioz la Verdun

De cîteva zile s-au stins la Verdun (Franța) acordurile „Requiemului” de Berlioz, concert la al cărui succes a contribuit și corul Filarmonicii din Cluj. Această manifestare face parte din ciclul de concerte numite „Les Heures Musicales de l'Éveché”. Meritul de notat primirea ce ni s-a făcut și faptul că, după primele măsuri interpretate de noi, am produs o vie impresie dirijorului J. Houtmann: preum și întregii orbestre. Profesionalismul precum și capacitatea noastră de montă obosă la cel r 48 de ore de călătorie și-a spus cuvîntul.

Duminică 18 octombrie, a avut loc concertul propriu-zis, în catedrala Notre-Dame din Verdun. Un public numeros a savurat „Requiemul”, apoi a fost interpretată piesa Agnus Dei de A. Bera. Atmosfera creată prin prestația noastră a fost deosebită, pledînd în favoarea culturii și seriozității cu care am reușit să aprofundăm o lucrare destul de pretențioasă vocal.

La Verdun noi coriștii împreună cu dirijorul corului, Cornel Groza, am fost mesagerii cîntului coral clujean, preum și ambasadorii culturali ai țării noastre. Amîntînd că Verdunul este și orașul Paicii, recunoșcut pe plan mondial, trebuie să, a-

dăuăm că am fost solii înțelegerii și apropierii între popoare. Am făcut-o într-un mod apreciat de foarte multă lume prezentă la concerte. Printre altele, s-a scris așa: „Țările Europei Centrale prezintă un mare număr de formațiuni corale, de la cele mai bune la cele fără valoare... Surpriza a fost de proporții: corul Filarmonicii din Cluj este o formațiune de elită, capabilă să interpreteze Requiemul lui Berlioz, fără îndoială, cea mai teribilă partitură pentru cor, după numai cinci ore de muncă în comun cu Filarmonica din Lorena. Jacques Hartmann, admirator al acestui cor, pe care cu deosebire plăcere îl dirijează, a suprimat repetiția prevăzută pentru duminică după-amiază. Putere vocală, claritate, dinamică și un sens muzical perfect toate se datorează muncii sčfului de cor Cornel Groza, ca și obținerea unui rezultat literalmente magnific, așa cum au fost pe pasajele „a cappella”. Publicul nu s-a înșelal, făcînd o primire cu adevărat triumfală acestor o sută de coriști veniți din România să arate ce înseamnă pentru ei un adevărat cor profesionist. Și cu acest repertoriu magistral, ei se situează printre cele mai bune formațiuni internaționale.”

Ștefan KUEIBIK

PRETENȚIILE MAGHIARE ȘI APELUL LA PROCLAMAȚIA DIN 1918 ÎN PROBLEMA MINORITARĂ

Ce înseamnă în sens politic modern și științific formula „deplină libertate națională”? Înseamnă suveranitate națională, individualitate politică, libertate politică, autonomie de stat și politică pe criteriu național, aut-guvernare — deci, stat, în înțelesul adevărat al cuvântului.

La Alba Iulia, în 1918, în adunarea națională constituită cu prilejul Marii Uniri s-a proclamat, la capitolul **Principiile fundamentale de alcătuire a noului stat român** (art. III, punctul 1) „Deplină libertate națională pentru toate popoarele conlocuitoare”. Am văzut ce înseamnă în sens politic modern și st. sintagma „deplină libertate națională”. Cum în întreg textul hotărârilor de la Alba Iulia nu se pomenește deloc de alcătuirea unui viitor stat federal, ci de „alcătuirea noului stat român”, sintagma „deplină libertate națională”, invocată pentru „popoarele conlocuitoare” — de fapt pentru minoritățile etnice conlocuitoare — nu are sensul juridic și politic modern sus-amintit. Deci minorităților: nu li s-a promis dreptul de alcătuire de state în stat. De aceea primul Parlament al României Mari nu a reținut în alcătuirea noului stat român, a legii fundamentale a țării — Constituția, decât spiritul generos al proclamației de la Alba Iulia privind problema minorităților (din „Principiile fundamentale”), acela de deplină și egală libertate politică și cetățenească a tuturor locuitorilor țării, fără deosebire de etnie, religie, rasă etc. Nu a păstrat formularea imposibilă, în sensul *ad litteram*, din proclamație. De altfel Sfatul Țării de la Chișinău a redactat și proclamat mai exact condițiile Unirii cu patria mamă în problema națională, astfel: „Respectarea dreptului minorităților din Basarabia”. Scurt și suficient, în mod principial, fiind cont de alcătuirea pe viitor a Constituției țării, care să prevadă și să stabilească drepturile constituționale ale minorităților etnice din noul stat român, declarat unitar și național. Unitar și național chiar în spiritul hotărârilor de la Alba Iulia unde adunarea națională s-a închinat „înaintea me-

moriei acelor bravi români care și-au vărsat sîngele pentru înfăptuirea idealului nostru, murind pentru libertatea și unitatea națiunii române (subl. V.L.)”. Deci eroii României Mari nu au luptat și nu s-au jertfit pentru alcătuirea unui stat federal, ci pentru un stat unitar al națiunii române. Pretențiile maghiare; mai vechi sau mai recente de a se respecta hotărârile de la Alba Iulia, altfel decât în înțelesul lor adevărat, reieșit din întregul lor context, sînt fără obiect. Nu se poate apela la aceste documente pentru a pretinde dreptul unei minorități etnice de a fi subiect politic, subiect de autonomie individuală de stat și teritorial-administrativă. Pentru că la Alba Iulia s-a vorbit de alcătuirea noului stat român, de libertatea și unitatea națiunii române (în care sînt incluse și minoritățile etnice — nici un stat modern nu dă statut de națiune minorităților sale etnice). S-a vorbit de un singur stat (cel român), de un singur parlament, de un singur guvern, în care să fie reprezentate și minoritățile etnice din țară. S-a decretat dreptul de instrucție în limba minorităților etnice, dar nu dreptul de a reglementa instrucția (cum bine a observat Iosif Iacob în 1924), dreptul cetățenilor de altă etnie decât cea română de a administra (conform drepturilor constituționale și cetățenești), dar nu dreptul unei minorități etnice de a reglementa administrația etc. Astfel orice speculație a unor formulări imposibile, prin natură lor juridică și politică, reieșite din ansamblul hotărârilor de la Alba Iulia, nu este decât superfluă. Demersurile recente ale parlamentarilor români de etnie maghiară de a dezăgrega unitatea statului român (confînțită în Constituție) nu pot fi nicidecum justificate prin apelul la proclamația de la Alba Iulia din 1918, deoarece ei fac apel la unele noțiuni care există într-adevăr în aceste hotărâri, dar nu la textul în ansamblu al acestui generos document, ceea ce este cu totul altceva.

Vasile LECHINTAN

DEPARTE DE EUROPA

O „ofensivă” împotriva fumatului, drastică, a fost de curind — sau urmează să fie în viitorul apropiat — declanșată în unele țări europene (Franța, Italia), ea adăugîndu-se măsurilor restrictive, interdicțiilor în vigoare în Europa Occidentală, dar și în Statele Unite sau Japonia. Cu ani în urmă, măsuri vizînd același scop, mult mai blînde însă, au fost elaborate și s-a încercat punerea lor în aplicare și la noi, inconstant și, în consecință, fără urmări notabile. După semnalele de alarmă trase tot mai des, după statisticele dezvăluind fără drept de apel hecatomba de victime și, mai ales, după bilanțurile însumîndu-ne brutal costul ridicat al tratamentelor afecțiunilor provocate de fumat, al zilelor de incapacitate ca urmare a complicațiilor bronho-pulmonare și circulatorii datorate fumului de țigară, „cruciada” împotriva tabagismului capătă altă justificare și trebuie văzută cu alți ochi. Ca și alte cruciade, ea a pornit din Occident, fiind o campanie a civilizației împotriva unor deprinderi și noxe dintre cele mai dăunătoare, nespecifice omului modern (văzut la modul ideal!).

În Franța, de la 1 noiembrie a intrat în vigoare o lege care interzice fumatul în locurile publice, inclusiv cafenele, restaurante, bistrouri (cu excep-

ția unor spații anume destinate) și la toate locurile de muncă. Intră sub incidența legii și amenzi severe ale acesteia orice publicitate făcută țigărilor. În Italia se prevede interzicerea fumatului în mijloacele de transport în comun, în școli, universități, instituții de artă, în toate locurile unde se desfășoară competiții sportive, în localități, magazine, gări și aeroporturi etc. Publicitatea făcută țigărilor în termenii cei mai ademenitori — responsabilă, în multe părți, de racolarea crescîndă a noliilor „adepti” — e interzisă în unele țări, prin intermediul mass-media. Să nu ne plîngem în privința aceasta, avem încă privilegiul de a ne delecta, la televizor, cu modul agreabil, seducător și deosebit de inventiv cu care se otrăvesc alții. Doar să le urmăim exemplul, chioșcul de peste drum, buticul din colț, zecile de prăvălii, raioane de magazine cu alt profil, tarabe situate numai în cartierul unde locuim abia așteaptă.

În privința unor legi care să-i protejeze pe nefumători, care să limiteze efectele nocive ale fumatului și să diminueze afluxul iresponsabil al neofitilor subjugăți de ingeniozitatea reclamei, de exemplul supermanilor și al superfemelelor scoțind, în extaz, fum pe nări și ochi — sintem încă departe de a intra în Europa.

D. R.

Mare a fost surpriza să găsim într-un singur boutique o librărie, o editură, două calculatoare și cîțiva tineri entuziaști — toate acestea reprezentînd Casa Cărții de Știință. Este singura editură specializată de acest fel din Cluj-Napoca și printre puținele din țară. S-a constituit astfel acum două luni, timp în care pe rafturile magazinului *Interflux* din strada Clinicilor au apărut cărți cit pentru o librărie serioasă. Săptămîna aceasta va apărea „Manual de hematologie clinică” al dr. Liubomir Petrov — așteptat în lumea medicală a Clujului. Tînărul patron, Tudor Codreanu, student în

ces. Știm cu toții că în centrul orașului nostru, cultural prin excelență, se înșiruiesc firme colorate cu nume arăbești sau stupide, unde se vînd tot felul de lucruri, însă cărți nu. Această marfă se vinde la tarabă, în ploaie, pe lângă revistele *Prostituția*, *Infractorul* etc. Casa Cărții de Știință a refuzat să-și expună volumele la tarabă. A încercat ca o soluție de compromis închirierea unor rafturi la librăriile Coșbuc și Universității și altele, dar condițiile financiare impuse ar fi dus la creșterea prețului cărților cu 25 la sută. Ideea unei astfel de scumpiri nu i-a convenit patronului, știut

O CASĂ A CĂRȚII — FĂRĂ CASĂ

anii terminali la Universitatea de medicină, ne spune că va edita toate cărțile pe care și le-a dorit în facultate și la care nu a putut ajunge. Astfel e-a născut ideea Casei Cărții de Știință. Are contracte pe termen lung cu aproximativ treizeci de edituri din lume: Oxford, Cambridge, Harvard etc., de unde primește ultimele apariții în domeniul medicinei, matematicii, fizicii, chimiei, biologiei, chiar și filosofiei. Aici, cărțile se traduc și se tehnoredactează pe calculator, după care se trimite discieta în străinătate spre tipărire. Volumele se întorc la prețuri rezonabile, aproximativ 500 lei pe volum, și de o foarte bună calitate grafică.

Problemele încep însă acolo unde Casa Cărții nu are, efectiv, casă. De multă vreme tînărul patron încearcă să obțină un spațiu adecvat dar fără suc-

fiind faptul că o carte scumpă se vinde mai greu și toată lumea va avea de pierdut.

Salutăm ideea unei asemenea edituri și sperăm ca ea să-și găsească locul cuvenit în orașul nostru. Pînă atunci însă o puteți găsi într-un boutique uimed și igrasiesc, fără telefon, unde biroul are o suprafață cît două calculatoare și un cuier. Sîntem convinși că această problemă va fi înțeleasă la adevărată ei dimensiune, ea nefiînd o simplă „cerere de spațiu”. Aici se impune încurajarea unei asemenea inițiative ce face posibil accesul spre cartea de știință, o armă puternică a intelectualului român în luptă cu timpul pierdut.

Daniela MARGHITĂȘ

AJUTOARE UMANITARE

Prietenia nu cunoaște granițe

Într-o seară, discutăm cu dr. Ioan Costin, directorul Spitalului municipal din Turda și cu dr. Ladislau Kovacs, de la aceeași instituție, despre tema enunțată în titlu.

— Spitalul nostru în momentele grele pe care le-a traversat de la Revoluție încoace, și-a găsit prieteni de nădejde în străinătate, oameni care muncesc în instituții similare care ne-au întins o mîna prietenească, ajutîndu-ne material în mod substanțial.

Prieteniei se cade să-i răspunzi cu... prietenie. Procedînd în acest fel, am reușit să ne păstrăm prietenii și să ne facem noi prieteni în Franța, Belgia, Germania. — În aceste zile, interveni în discuție dr. Kovacs, au venit pentru a cincea oară de la Revolu-

ție încoace, prietenii noștri BERND MÜLLER și MONIKA SPILLER, cu echipa de la Crucea Roșie din Hanovra (Saxonia Inferioară) Germania. Au venit iar încărcăți de ajutoare: medicamente, îmbrăcăminte pentru adulți și copii, jucării, alimente pentru copii. Toate acestea adăugîndu-se la ecograful pe care l-am primit de la ei, otoscopul, canapelele pentru consultații și anestezie, electrosanterul precum și alte aparate valoroase, atît pentru practicarea unei medicini care să se ridice la nivelul exigențelor actuale, cît și pentru valoarea lor intrinsecă.

— Și-am greșit atunci cînd am făcut afirmația că prietenia nu cunoaște granițe?, ne-a întregat dr. Costin Ion CORDOȘ

SIMPOZIONUL NAȚIONAL:

INTEGRAREA SOCIALĂ A PERSOANELOR CU HANDICAP

În zilele de 5-6-7 noiembrie, la București, s-au desfășurat lucrările simpozionului național care a dezbătut problemele integrării sociale a persoanelor cu handicap. Au participat reprezentanți ai unor organizații neguvernamentale și asociațiilor persoanelor cu handicap din întreaga țară, precum și din partea „Societății invalizilor” din Republica Moldova. Rezultatul simpozionului este concretizat în Rezoluția-manifest SINHAR '92, adresată tuturor factorilor responsabili din România. Iată conținutul rezoluției: 1. Recunoașterea persoanelor cu handicap ca membri cu șanse egale ai societății și nu ca obiecte pasive pentru caritate sau clișee pentru mass-media; 2. Adoptarea terminologiei Organizației Mondiale a Sănătății, acceptată pe plan internațional, cu privire la DEFICIENȚA, INCAPACITATE, HANDICAP, EGALIZAREA ȘANSELOR și elaborarea tuturor normativelor în spiritul acestor criterii; 3. Organizare act. comisiilor de e partiză medicală și recuperare a capacității de muncă pe principii de maximă operativitate și minim efort pentru persoane cu handicap; 4. Realizarea cu maximă urgență a recensămîntului persoanelor cu handicap, pe plan național, în baza criteriilor Organizației Mondiale a Sănătății; 5. Reformarea întregului sistem de învățămînt în vederea integrării copilului și adultului cu handicap în forme normale de școlarizare; 6. Formarea cu maximă urgență a cadrelor necesare, specializate în asistență socială și medicală pentru persoanele cu handicap; 7. Obligativitatea Guvernului de a ajuta Asociațiile persoanelor cu

handicap, în conformitate cu Rezoluția nr. 3347 din decembrie 1975 a Organizației Națiunilor Unite; 8. Sprijinirea activităților economice desfășurate de persoane cu handicap sau de asociațiile acestora; 9. Sprijinirea unităților economice care produc bunuri specifice, pentru folosință exclusivă a persoanelor cu handicap; 10. Stimularea economică a activităților de cercetare științifică îndreptate spre integrarea pe toate planurile a persoanelor cu handicap în viața socială și introducerea de teme specifice în Planul Național; 11. Facilitarea accesului persoanelor cu handicap la cultură, sport și agrement; 12. Înlăturarea barierelor ambientale; 13. Recunoașterea persoanelor cu handicap și a organizațiilor acestora, ca adevărați, experți în domeniul handicapului, consultarea și implicarea acestora în rezolvarea tuturor problemelor care le afectează viața; 14. Înființarea posturilor de consilier pentru problemele persoanelor cu handicap pe lângă președintele României, prim ministrul guvernului, prefectură și organele administrației locale, în care să fie numite, la propunerea organizațiilor neguvernamentale, persoane cu handicap; 15. Crearea instituției Senatorului de drept pentru persoanele cu handicap; 16. Adoptarea unei legi unice care să promoveze și să apere, în mod real, interesele persoanelor cu handicap; 17. Anularea Notei nr. 12.900 din 25 septembrie 1992 a Ministerului Muncii și Protecției Sociale, ca fiind ilegală.

Semnază: Reprezentanții din Cluj-Napoca ai asociațiilor handicapatorilor neuro-psihici și cardiocirculatorii.

„Familia regăsită” sau părinți pentru „copiii nimănuși”

„Copilul avea o grămadă de aur și perle / și totuși a venit pe-acest pămînt / în chip de cerșetor. / Dar nu degeaba ne-a venit / sub înfățișarea asta. / Acest preascump și preamic cerșetor / se preface neputincios / ca să cerșească mai ușor / comoara dragostei de mamă”. (Rabindranath Tagore).

Comoara dragostei de mamă, iubirea uncori aspră a tatălui, căldura și lumina unei familii, a unui cămin adevărat, este tot ce-și dorește Asociația „Familia regăsită” să ofere omora dintre cei care cerșindu-le-n zadar, se nămeau, pînă nu demult, „copiii nimănuși”. Într-o locuință spațioasă obținută pe strada Bolintineanu locuiesc deja prima familie care are deocamdată în grijă 4 copii (dintre care doi copii abandonăți, recuperați din spitale), urmînd ca alți trei, în vîrstă de 6 luni, să fie primiți în curînd în casa și totodată în sufletul nobil al celor care au acceptat să le fie părinți.

În speranța că această primă acțiune va fi o reușită (și nu se

poate să nu fie) Asociația dorește să mai deschidă o altă asemenea casă în măsura în care se vor găsi și alte familii tinere care doresc să crească și să educe, alături de copiii proprii, și un număr de copii abandonăți. Deocamdată sprijinul material este acordat de inimoasa familie elvețiană B & M Henzelmann care are o experiență vastă în acest domeniu, însă conducerea Asociației speră și dorește ca oameni cu suflet, români care înțeleg rostul acestei minunate acțiuni și au totodată posibilitatea, să-i ajute prin fonduri, materiale sau chiar idei. Atît aceștia, cît și cei care doresc să devină membri ai Asociației „Familia regăsită” se pot adresa la sediul acesteia, pe strada Mănăstur nr. 40 (miercuria, orele 16—18) sau la telefon 16-45-55. Imbold le poate fi chiar gîndul că datorită și lor, în jurul umerilor unui umil pui de om rătăcitor într-o lume ostilă se vor putea încolăci cu dragoste și tandrețe două brațe gingașe și calde, de MAMA.

M. TRIPON

În atenția agenților economici cu activitate de transport rutier

Agentii economici deținători de autovehicule, care au ca obiect de activitate transportul internațional de persoane și marfă, transportul interjudețean și județean de persoane și transportul intern de mărfuri agabaritice și periculoase, pot desfășura această activitate numai pe bază de licențe de transport și de execuție.

Actul normativ care reglementează problemele enunțate este Hotărârea Guvernului nr. 223 din 4 mai 1992.

Prin licența de transport se atestă capacitatea agentului economic de a efectua, în conformitate cu legislația internă în vigoare, precum și cu acordurile internaționale la care România este parte, transporturi în condiții de calitate și siguranță.

Licența de execuție este documentul în baza căruia agentul economic, la solicitarea sa, obține dreptul de execuție a transporturilor pentru care se cere să respecte prevederile caietelor de sarcini pentru transporturile de persoane prin curse regulate sau ocazionale și a reglementărilor specifice pentru anumite categorii de mărfuri agabaritice și periculoase.

În scopul organizării activității de acordare de licențe de transport și de execuție și ținerea evidenței agenților economici a luat ființă Oficiul Rutier

Cluj cu sediul în Cluj-Napoca, Calea Dorobanților nr. 38, telefon 11-22-86 sau 11-22-87.

Categoriile de transporturi pentru care este obligatorie licența de transport:

1. Transport de marfă în trafic internațional
2. Transport de călători, curse regulate în trafic internațional
3. Transport de călători curse regulate județene
4. Transport de călători curse regulate interjudețene
5. Transporturi agabaritice și periculoase
6. Transporturi de deșuri în trafic intern și internațional.

Pentru obținerea licenței de transport este necesară îndeplinirea unor condiții cerute de lege care să asigure efectuarea unui transport de marfă sau de călători în condiții optime, de siguranță, de regularitate și înlăturarea concurenței neloiale.

Modul concret de eliberare a licențelor de transport și a celor de execuție poate fi consultat la sediul Oficiului rutier.

Agentii economici care au în activitatea ce o desfășoară și categoriile de transport arătate sînt invitați la sediul Oficiului pentru lămuriri concrete.

ȘEF OFICIU,
ing. Vasile RUSU



■ După ce au mâncat bine în vremea cearșescului, 6 femei s-au gândit să facă greva foamei. Luni dimineață, însă, și-au luat liber, degajînd treptele Primăriei. Se zice că din lipsă de spectatorii „Mi-a șoptit o vioară” (ce penibil) că se poate face extindere de spațiu cu 300 dolari (cit se poate de americani), sau o brățară de aur (merge și de la șalvaragii). După cite... talante au făcut cei de la fostul icral...
■ Simbătă, în tîrgul de mașini, mai mulți polițiști forfoteau de „mama-focului”. Se pare că așa se numesc, mai nou, hoții și, mai ales, hoatele de (din) buzunare.
■ Domnul Văcăroiu a fost... tovarăș cu noi, pînă ce și el a fost „om al muncii”. După cum s-a putut „citi” (?) printre rî-

duri, a cam terminat cu prieteșugul. Și va accelera reforma. Altfel păcălește pe tovarășii de dincolo și ceva mai de dincoace de Ocean. ■ Se pare că mulți dintre țiganii cărora îi s-au respectat drepturile omului de a se stabili în... patria mamă fac tot posibilul să fenteze autoritățile germane. Nu... fentează cei care, îngerași fiind, au luat cite un an-doi de pirnaie. Avem... conjudețeni de coloratură care fac flotări în penitenciarele din Germania: urmînd să... dizloce (ca-n legea lui Arhimede) ceva aer și la Gherla. Cînd le-or da drumul. ■ Rețetă culi, pentru nară: se iau niște cuvinte frumoase, 1/2 kg lacrimi (de preferință de crocodil), se dă totul la „Mulfînex” și se publică în „Expres Magazin”. Se împănăză cu familia Stoica, servită la rece. Se mîncă de către foștii directori ai întreprinderilor clujene și corpul profesoral ce a suferit înainte și după fabula decembristă a lui „gaspadin Ilievici”.

Aristotel PANDULE
— orelist —

GHEORGHE FUNAR...

(Urmare din pag. 1)

ca datorita în această direcție. Urmii, însă, așa cum vă spuneam, mai trăiesc cu iluzia că oricine poate face controale în Primărie.
D.S.: Ați accepta orice anchetă?
G.F.: Organele care sînt abilitate conform legii sînt bine venite, dar intuși nu acceptăm frîbi le solicităm să studieze Legea 69 și s-o respecte întocmai. Nu este abilitat să ne controleze activitatea un delegat de la Departamentul Administrației Publice Locale. Dinsul se poate informa... și atît.

D.S.: Cine vă poate controla activitatea?

G.F.: Din punct de vedere financiar — Direcția județeană a finanțelor publice, care controlează pe toată lumea.

D.S.: Care sînt cauzele, pe care le-ați detectat dumneavoastră, care ar fi putut declanșa un atac concertat din partea presei împotriva dumneavoastră. Pentru că e vorba și de „Mesagerul transilvan” și de „Evenimentul zilei”; chiar și în „Szabadsag” a fost preluat un articol...

G.F.: Aceste atacuri sînt generate, după opinia mea, din cel

puțin două considerente. În primul rînd se caută să se provoace și, dacă se poate, să se întretină o stare de neînțelegere între conducerea Primăriei și conducerea Prefecturii, practic să se demonstreze că doi conducători români nu se pot înțelege, ceea ce nu este adevărat. Relațiile sînt foarte bune cu domnul prefect Zanc. Am avut unele opinii diferite în ceea ce privește interpretarea și aplicarea legii, dar aceste chestiuni le rezolvăm în temeiul legilor existente. Între Prefectură și Primărie nu există neînțelegeri sau animozități. Un al doilea considerent, care cred că a dus la aceste atacuri, cred că îl constituie situația de moment și de o perioadă apropiată,

cînd la București se pune problema dacă să se dezbată sau nu „Raportul guvernării Stolojan”. P.U.N.R.-ul susține să aibă loc o asemenea dezbatere. Această întimplare este legată de constituirea noului guvern al României și adoptarea programului de guvernare, în care dorim să includem o parte dintre prevederile programului economic și de protecție socială al formațiunii noastre. Deci: s-a încercat, după opinia mea, să fiu discreditat atît eu, ca primar al municipiului, cît și formațiunea politică al cărei președinte sînt. Însă, așa cum se întimplă de fiecare dată aceste atacuri au un efect de bum-rang asupra celor care l-au declanșat.

P.S.: Domnul primar a făcut anumite precizări privitoare la întîlnirea domniei sale cu domnul Dan Andronic de la „Evenimentul zilei”. Domnul primar a precizat că, atunci cînd l-a primit pe ziarist, acesta l-a prezentat un material în care era incriminată activitatea Primăriei și a domniei sale. Domnul primar a acordat ziaristului un interviu după ce a „demolat” punct cu punct articolul pe care îl considera defăimător și lipsit de argumente reale. Domnul Dan Andronic a publicat numai articolul, fără a da curs și interviului. Domnul primar susține că cele două materiale trebuiau publicate paralel, pentru a se afla adevărul.

S.C. FLORANCE TRADING IMPEX S.R.L.
Vinde casele audio RAKS SX 60 minute:
● en-gros (minim 200 buc.) — 259 lei buc.
● en-detail — 279 lei buc.
Contactați-ne la telefonul 18-81-17, zilnic după orele 16. (31358)

S.C. „PAVAL — IMPEX” S.R.L.
str. Aurel Vlaicu, Complex Expozițional, tel/fax: 15-40-38
Vinde, en-gross — Alcool dublu rafinat 87 grade, îmbuteliat la litru. Preț 700 lei.
Marfa se livrează numai cu schimb de sticle.
(31323)

AGENZIA DE TURISM „ORIZONT” ORADEA
Organizează, pentru dumneavoastră, în fiecare marți, excursii în Polonia, la Warsovia și Krakovia, cu rezervarea cazării.
Informații și înscrieri: zilnic între orele 9-18, sîmbătă 8-12, la telefon 99/12-52-09. (31961)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „NAPOCOM” S.A. CLUJ
B-dul Eroilor nr. 21, telefon 11-78-85
Organizează concurs, în data de 16 noiembrie 1992, ora 8, pentru ocuparea unui post de fochist autorizat, la Centrala termică din depozitul Someneni. (31976)

NOU ÎN ORAȘUL DUMNEAVOASTRĂ USI DE ÎNALTĂ SIGURANȚĂ
O idee americană vă protejează apartamentul de spărgătorii autohtoni.
Produsul poate fi văzut și comandat în magazinele „MARDEK” (str. Baritiu 20 și gară), telefon 11-15-61.
INTERNATIONAL TOOL & MANUFACTURING ORADEA (31563)

S.C. MONTANA CONS S.R.L.
execută construcții din lemn după orice proiect (case, cabane, chioșcuri, vile). Relații la telefon 14-48-27, numai după ora 20. (31511)

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE CLUJ
face cunoscută lista principalelor tîrguri internaționale cu caracter comercial, organizate în străinătate în semestrul I 1993.
Firmele expozante vor suporta integral costurile aferente (chirie spații, amenajare, regie), calcula-te pe bază de cotă parte în raport cu suprafața de expunere.
Înscrierile la Camera de Comerț și Industrie Cluj, pînă în data de 15 noiembrie 1992, la camera 28, telefon 11-17-43/166.

- PARIS — 15-19 ian. 1993 — tîrg mobilă
- KOLN — 19-24 ian. 1993 — tîrg mobilă
- CAIRO — 6-12 febr. 1993 — tîrg general
- KUWAIT — 10-15 febr. 1993 — tîrg general
- FRANKFURT — 13-17 febr. 1993 — tîrg bunuri de consum
- TRIPOLI — 5-25 martie 1993 — tîrg general
- BASEL — 12-21 martie 1993 — tîrg bunuri de consum
- MILANO — 16-21 aprilie 1993 — tîrg mobilă
- BRNO — 18-22 aprilie 1993 — tîrg bunurii de consum
- HANOVRA — 21-28 aprilie 1993 — tîrg tehnic
- ABU-DHABI — 21-30 aprilie — tîrg bunuri de consum
- PARIS — 29 apr. — 9 mai 1993 — tîrg general
- DUBAI — 8-14 mai 1993 — tîrg bunuri de consum
- PLOVDIV, primăvara — 3-9 mai 1993 — tîrg bunuri de consum
- LUXEMBURG — 15-23 mai 1993 — tîrg bunuri de consum
- BUDAPESTA — 24-30 mai 1993 — tîrg tehnic
- BERLIN — 9-16 iunie 1993 — tîrg bunuri de consum
- BARCELONA — 9-16 iunie 1993 — tîrg bunuri de consum
- POZNAN — iunie — tîrg tehnic
- BRATISLAVA INCHEBA 23-29 iunie 1993 — tîrg specializat pentru chimie
- CHISINAU — 24-28 martie — tîrguri bunuri de consum. (1828)

S.C. COMODORE IMPEX SRL CLUJ-NAPOCA
Str. Gh. Doja nr. 23
Organizează Tombolă începînd cu data de 11 noiembrie 1992, pentru Autoturism marca Mercedes 280; valoarea unui bilet 1.100 lei
Înscrieri și informații la magazinul „Comodore SRL” str. Doja nr. 23. (31560)

SC CHOICE IMPEX SRL
ofera, la comanda celor interesați:
● societăți, cantine, restaurante, localuri ●
la prețuri avantajoase:
■ specialități carne de porc, vită, oale ■
■ preparate din carne ■ mezeluri ■
Cantitate nelimitată. Relații la telefon 95/13.33.54; fax 95/13.49.27 (32061)

AGENZIA DINESCU — SIBIU
efectuează, la numai 12.000 lei, excursii la Istanbul. Informații la telefonul 13-74-48. Transportă în data de 16 și 30 noiembrie persoane în Germania. Informații: la telefon 92-41-12-39 și Cluj. (32008)

ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ A MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA
Piața Victoriei nr. 19
organizează
în data de 14 decembrie 1992, ora 10,00, la sediul unității concurs, în vederea ocupării postului vacant de:
● Referent de specialitate.
Tematica și bibliografia pot fi consultate la sediul unității, camera 71, zilnic între orele 8,00 — 15,00, pînă la data de 11 decembrie 1992, ultima zi de înscriere la concurs.
Informații suplimentare la telefonul 11-54-58.
Angajăm remizieri (și pensionari). (32031)

S.C. „AGRICOLA” GHERLA S.A.
anunță
În data de 2 decembrie 1992, orele 10,00, la sediul Societății Comerciale „Agricola” Gherla SA, din Gherla str. 1 Decembrie 1918 nr. 4, județul Cluj, va avea loc Adunarea generală ordinară a tuturor acționarilor societății noastre, cu următoarea ordine de zi:
● Prezentarea bilanțului pe anul 1991
● Prezentarea bilanțului pe perioada 1 ianuarie 1992 — 30 sept. 1992
● Situația acordării drepturilor acționarilor pe anul 1991 și 1992
● Alegerea Consiliului de Administrație (31538)

Firma germană GABOR-REISEN
face săptăminal

Transportul de persoane
ROMANIA-GERMANIA-SIECIU

Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la
tel. 15.45.03, între orele 10-13 și 17-20 (22783)

**DIRECȚIA TERITORIALĂ A AGENȚIEI NAȚIONALE
PENTRU PRIVATIZARE CLUJ**
organizează

în perioada 30 noiembrie - 4 decembrie 1992 un curs de specializare în evaluarea de active, mijloace fixe, imobile, afaceri, societăți comerciale. Cursul este destinat pentru pregătirea specialiștilor în evaluarea de bunuri imobiliare și afaceri ce urmează a fi vândute, cumpărate sau constituite ca garanție.

Pot participa: absolvenți de învățământ superior în domeniul economic sau tehnic.

Persoanele fizice precum și societățile comerciale interesate în specializarea propriului personal sînt rugate să se adreseze pentru informații suplimentare la Direcția Teritorială a Agenției Naționale pentru privatizare Cluj, piața Libertății nr. 2, telefon 11-29-15 sau 11-54-16. (30642)

FIRMA INTERVIDEO

Caută, de închiriat, spațiu central.
Oferte: la telefon 11-33-75. (31888)

„TRANSARIANE” S.R.L.
din com. Baci, sat Rădaia
angajează

● economist în specialitatea contabilitate-finanțe cu practică în domeniu. Se asigură gratuit transportul din Cluj-Napoca la Rădaia precum și alte facilități. Salariul negociabil. Rugăm adresați la telefon 13-49-73, pentru informații. (31135)

S.C. INTERTAXI S.A. Cluj-Napoca
scoate la licitație publică, la prețuri foarte avantajoase, următoarele mijloace fixe:

- autoturgonetă TV ● camion SR ● rezervoare 2; 0,6 m ● motor Diesel Cîmpulung ● ● o suprafață de 6 mp (cameră) de închiriat.

Licitația va avea loc la data de 12.11.1992, ora 10, la sediul societății din str. Scorțarilor nr. 12, unde se pot vedea zilnic între orele 9-13. (1816)

ENERGY INTERNATIONAL
Import-Export S.R.L.

Str. Despot-Vodă 16, sect. 2 BUCUREȘTI
Tel: 90/10.28.43; 90/33.14.12.

Oferă en-gros cu ADAOS COMERCIAL 0% produse olandeze de cea mai bună calitate:

- * conserve de carne * brinzeturi
- * lapte praf * condimente * margarină

Mășini de fabricat umpluturi pentru mică producătorii de fermieri

-mica-
PUBLICITATE

SCHIMBURI

- Schimb apartament proprietate Gheorgheni 2 camere, cu casă și grădina mare, loc garaj, curte Suport diferență. Telefon 14-15-44, orele 16-22. (31970)
- Schimb apartament 2 camere urgent cu o garsonieră plus diferență. Informații str. Mehedintzi 50-52 bloc D 6, ap. 120. (31958)

- Schimb apartament 4 camere proprietate, ocupabil, cu apartament 2 camere. Telefon: 17-88-50. (31924)
- Schimb casă 3 camere, demisol, confort cu casă 4-6 camere (ofer diferență) sau 2 apartamente două camere și o garsonieră. Telefon 17-41-62.
- Schimb cameră, bucătărie, sc. gaz în zona Gării cu 2 camere, Măntăștur. Tel. 16-12-47, după ora 17. (31921)
- Schimb casă cu grădina la țară cu apartament sau garsonieră. Telefon 18-04-36. (32011)
- Schimb apartament 2 camere proprietate Alba Iulia cu similar Cluj-Napoca. Accept variante. Telefon 12-48-50 între orele 14-18 zilnic. (32013)

**REGIA AUTONOMA A DOMENIULUI PUBLIC
CLUJ-NAPOCA**

Piața Mărăști nr. 23

Organizează concurs, în data de 17 noiembrie 1992, ora 9, pentru ocuparea posturilor:

- Șef contabil
- Șef secție străzi
- Inginer mecanic
- Economist

Condițiile de participare le puteți obține la sediul sau telefonic la 14-26-98, interior 7. (31936)

S.C. ALIANȚA HUEDIN

anunță, în data de 27 noiembrie 1992, organizarea:

- Licitație pentru închirierea unității nr. 115 Restaurant „Expres”
- Licitație pentru locație de gestiune a unității nr. 7 Alimentara și unității nr. 116 Braserie.
- Vinzarea mobilier comercial

Relații suplimentare la sediul societății din Huedin, str. Horea nr. 1, telefon 25-18-76. (31955)

LICEUL „EMIL RACoviȚA” CLUJ-NAPOCA

str. Mihail Kogălniceanu nr. 9, telefon 11-18-25

anunță

Conform Ordinului Ministerului Învățământului și Științei nr. 11499/1991 se organizează Licitație de închiriere pentru localul Școlii vechi Feleacu, pentru data de 16 noiembrie 1992, orele 10, la sediul școlii.

Informații suplimentare la Școala generală Feleacu, între orele 8,00-12,00. (1821)

mita Lecom
DISTRIBUTOR UNIC AUTORIZAT : militec SRL

MITA: COPIATOARE, FAX-uri, IMPRIMANTE LASER

TELESIS-KAREL: CENTRALE TELEFONICE INTELIGENTE
COMPATIBILE CU REȚEAUA TELEFONICĂ ACTUALĂ ȘI CU CEA VIITOARE; MONTAJ ASIGURAT DE S.C. MARIAN S.R.L.-AUTORIZATĂ ROMTELECOM.

PANASONIC: MAȘINI DE SCRIS ELECTRONICE CU MEMORIE ȘI CARACTERE ROMĂNEȘTI

CALC și OZALID
HIRTIE A4-MITA; HIRTIE FAX-PELIKAN; CAPSATOARE; TUSIERE; PERFORATOARE; VOPSEA AUTO-SPRAY; SCOTCH AMBALAJ; PLASTIC-AUTOADEZIV; DOSARE PLIC

ORAR: ZILNIC: 8-12 și 15-18 TEL: 95/13.29.08 (3063)

NOU!

FIRMA „ROLEX”

Sistem de înțajutorare financiară. Printr-un contract încheiat cu firma într-o perioadă stabilită vă puteți îmbunătăți bugetul familiei.

Relații: la Oficiul Postal 5 Cluj (Grigorescu) sau la telefonul 18-73-77, între orele 9-17 (zile lucrătoare). (31419)

GRATUIT

Camera de Comerț și Industrie Cluj editează:

GHIDUL ECONOMIC 1992

În care vor apare, grupate pe activități, toate unitățile comerciale înmatriculate la Oficiul Registrului Comerțului Cluj în perioada 1990-1992.

Se oferă GRATUIT includerea în ghid a tuturor agenților economici, în vederea unei largi publicități. Pentru a beneficia de acest avantaj oferit vă rugăm să depuneți ÎN SCRIS, pînă la data de 26.11.1992, următoarele date:

1. DENUMIREA societății comerciale
2. ADRESA, TELEFON, FAX
3. NUMĂRUL DE ÎNMATRICULARE la Registrul Comerțului
4. OBIECTUL PRINCIPAL DE ACTIVITATE indicat în conformitate cu Codificarea Activităților din Economia Națională (CAEN) și DOUĂ ACTIVITĂȚI SECUNDARE pentru care doriți publicitate.

Depunerea datelor se va face la Camera de Comerț și Industrie, Oficiul Registrului Comerțului Cluj, Bd. Eroilor nr. 2, camera 21, telefon 11.17.43, înt. 165, 182, 143, unde puteți obține și informații suplimentare. Programul la camera 21 este între orele 8-12 (în afară de miercuri).

În interesul Dvs. nu pierdeți posibilitatea de PUBLICITATE GRATUITĂ ȘI ACTUALĂ pentru activitățile pe care le realizați. (4823)

ANUNT

Consiliul de administrație al S.C. „CLUJANA” S.A., societate cu capital de stat, anunță pe toți asociații ca Adunarea Generală de constituire a societății cu capital de stat și privat va avea loc în data de 22.XI.1992 în sala de spectacole a Casei de Cultură a Studenților P-ța Păcii nr.1-3, la ora 9.

Președinte,
Consiliul de Administrație
Ing. Pompel Gruiță (31933)



TRADING COMPANY
tehnofrig S.A.

În legătură cu deschiderea unui restaurant și a unei unități comerciale cu specific chinezesc, anunțăm colaboratorii noștri care au depus oferte în prima parte a anului că delegația din R.P. Chineză va fi în Cluj în perioada de 12-22 noiembrie a.c.

Așteptăm și alte oferte. Rugăm să contactați urgent S.C. TEHNOFRIG S.A.
Telefon 13.24.68/136.233. (31943)



VIDEO IMPULS S.R.L.

Inchiriaza casete video. Calitate excepțională, noutăți. Complex „Mercur” (îngă Librărie), telefon 14-44-31. (31461)

Pierder...

- Cine a luat dintr-o mașină verde un diplomă Prinț este rugat să înapoaze, contra recompensă măcar actele din el. Relații telefon 18-64-12. (32079)
- Mezei Iosif pierdut autorizație funcționare a firmei „Trans M.G.G.P.”. O declarație. (31518)

- Tescar Virgil pierdut contract vânzare-cumpărare locuință eliberat de OJVL Urbană SA cu nr. 21977 semnat în 5 mai 1992 și eliberat în data de 3 noiembrie 1992. Îi declar nul. (31957)
- Pierdut masculul cline lup mator, urechea dreaptă cu oțetă. Recompensă. Tel. 13-80-80. (31944)
- Papuc Laura pierdut lecțiile și carnet de student. Le declar nule. (31554)
- Topan Alexandru pierdut chitanță vamă pentru auto Mercedes 200. O declarație. (32078)

mica PUBLICITATE

Matrimoniale

• Fecior, mecanic, mic feritor, serios, caut femeie credincioasă, modestă, 30-40 ani, pentru a-mi deveni soție. Scrieți Ombul postal Aiud, str. Transilvaniei 62, căsuța poștală 14. (3127)

Vinzări Cumpărări

• Vind pe valută apartament 4 camere str. Mănăștur nr. 72, ap. 40 și teren 500 mp. în str. Pătinaș nr. 3. Telefon 13-40-61 după ora 15. (3127)

• Vind Audi 80 diesel, an fabricație 1986 decembrie, 1600 cmc, consum 5,8 l, vana plătita 8.500 DM sau 1.900 dolari. Tel 12-81-56 orele 17-20. (31989-A)

• Vind autoturism marca Citroen Bx 19 TRD (diesel), an fabricație 1988 (6500 DM) și Dacia 1310 TLX nouă. Telefon 14-94-09 sau str. Anina nr. 19, ap. 26. (31991)

• Vind microbus Mercedes diesel, cuptor patiserie. Telefon 23-14-67. (32000)

• Vind Dacia 1310 nouă sub pretul oficial. Telefon 14-94-09 str. Anina nr. 19, ap. 26. (32001)

• Vind grăd. Tel 13-01-86; 15-67-69. (31553)

• Vind spațiu comercial amenajat restaurant — bar — terasă, urgent. Preț convenabil, vad bun. Informații la telefon 14-82-22 între orele 10-22. (32034)

• Vind apartament 2 camere etaj II ultrafinisat. Informații la telefon 14-82-22 orele 10-22. (32034-A)

• Vind video recorder Akai 10, telegomanță, 150.000. Negociabil Telefon Turda, 31-39-30. (32027)

• Vind piesă cot stomatologică nouă, Germania. Telefon 18-34-35. (32071)

• Vind presă excentrică 8 to. Str. Doinei 63. (31895)

• Vind mașină de imbuteliat apă și lichide carbogazoase și 60 de capuri de umplere, cu capacitate de 1.000 — 4.500 litri (considerat la unitate produs 1,5 l-flacon) și aferent mare la ambalaj de 0,25; 0,7; 1,0 L; mașină de etichetare pentru produsele aferente și de imbuteliat descrisă sus. Preț negociabil: 22.000. Tel. 966 — 3-45-83 Arad. (310)

• Vind mobilă nouă de bucătărie: garnitură și corpuri separate. B-dul Muncii 14. (31452-A)

• Vind mașină timblarie. Telefon 15-10-95 orele 17-21. (321)

• Vind boiler gaz, radio București, canapea mică excentrică, sobă mică bucătărie. Telefon 14-32-18. (31447)

• Vind microbus Subaru 4 W consum 4,5 l. Saab 99 Combi camion Mercedes de 5. Telefon 13-69-77. (31919-A)

• Vind femele Doberman, 7. Telefon 11-83-21 după ora 21473)

• Cumpăr bonuri de benzină, telefon 15-37-21. (31937)

• Vind dulăvouri cu 2 și 3 uși corp bibliotecă. Telefon 14-33. (31945)

• Vind Ford Sierra combi diesel 1994. Telefon 18-90-30. (31947)

• Caut teren de vizare 1000 mp. preferabil calcaie. Fecior sau Călea Mănăștur (Florescu). Telefon 13-10-32. (31975)

• Vind urgent convenabil suferințier stil lei sau valută. Telefon 13-72-18. (31537)

• Vind mobilă de dormitor stil nou, culoare natur. Adresa: Kiss Magdalena, str. N. Titulescu nr. 39, ap. 22. (31513)

• Cumpăr chiuloasă pentru Audi 100 5 D piston pentru Volkswagen 1600 cmc Diesel sau Audi 100 5 D, segment 1 pentru Audi 100 5 D reparație R 1 sau R 2. Telefon 14-05-07. (31523-A)

• Vind Olcit RL 1991, pentru pretențioși. Informații telefon 17-36-37. (31526)

• Cumpăr Sacru și Profan de M. Eliade, 1200 lei. Telefon 15-05-11. (31527)

• Vind teren construibil Cluj cu gaz, apă, curent. Preț: 2500 mp. Telefon 12-14-85. (31512-A)

• Vind covor tip Dorna 6 mp, 20.000 mp, stil beton 1,50 m pentru gard. Telefon 11-99-48. (31978)

• Vind canapea extensibilă. Telefon 12-75-79, familia Pop. (31979)

• Cumpăr cu 3.000 lei certificate de proprietate (acțiuni) eliberate de poșta și manuale școlare limba engleză, franceză. Telefon 18-59-03. (31995)

• Vind casă 2 camere, dependență, singur în curte, pe valută. Telefon 13-72-80 între orele 18-20. (31938)

• Vind centrifugă stors rufe, nouă. Telefon 11-57-90. (31547)

• Cumpăr pian. Tel. 18-24-63 după ora 16. (31543)

• Vind camion IFA 5 tone și camion IFA 12 tone stare funcționare bună. Tel. 15-29-22. (31542)

• Vind mașină de scris mecanică (Torpedo) cu car mare (49 cm). Telefon 18-73-07 orele 18-20. (31541)

• Cumpăr mașină de scris mecanică cu car 38 cm, portabilă (cu cutie), de preferință Olympia sau Erika. Telefon 18-73-07 orele 18-20. (31541-A)

• Vind cartofi și ceapă. Asigurăm transport. Tel. 13-00-13. (32225)

• Vind mașină de scris, blană bizam, TV alb-negru, dulap Bidermeyer. Telefon 18-34-16. (32037)

• Cumpăr birou, mochetă. Telefon 11-94-05 între orele 8-16. (31824)

• Vind masă extensibilă furnir mahon plus 6 scaune tapițate. Telefon 15-63-30 după ora 17. (32040)

• Cumpăr forinți. Telefon 15-56-35. (31572)

• Vind Talbot horizon an 1984 și Volkswagen combi 1300 cmc, an 1978. Telefon 16-40-95. (31571-A)

• Vind Mercedes 190 diesel, an 1981. 90.000 km. Tel. 13-56-02. (31571)

• Vind garsonieră, str. Pietroasă. Informații telefon 957 — 1-89-58 între orele 17-20. (31570)

• Vind pat copii cu sertare. Telefon 14-30-64. (31567)

• Vind Ford Taunus 1,6 în stare bună și Honda Stelar 1,6 model 1986. Informații telefon 14-08-24 după ora 19. (31566)

• Vind computer Amstrad 1640 PC cu monitor monochrom, Maus, floppy dublu 5,25, rucsac, barcă pneumatică, anvelope R 13-175, grill electric. Telefon 13-84-53. (31565)

• Vind VW Golf gri metalizat, 4 uși, 1272 cmc, pe benzina, 2000 DM, negociabil. Telefon 13-98-36. (31559)

• Vind videorecorder NEC japonez, nou. Telefon 13-86-40. (31557)

• Vind mobilă Bonanza cinci corpuri, lemn mat. Informații după ora 15 telefon 13-37-87. (32036)

• Vind dormitor Luxor nou, ambalat. Telefon 18-10-08. (32033)

• Vind urgent autodubă Mitsubishi 1,2 tone, Volkswagen passat, congelator Siemens, magnetofon, boxe. Telefon 18-98-80. (32030)

• Vind Skoda 120 L, camionetă 1,5 tone cu motor Fiat (motorină). Str. București 84, bloc D 15, ap. 9. (32024)

• Vind Alain Delon Oraștie, mărimea 48-50 nou, excepțional, pentru pretențioși. Tel. 14-07-50. (32026)

• Cumpăr garsonieră sau apartament 2 camere. Tel. 15-62-93. (32023)

• Vind magazin Universal în Mănăștur. Telefon 16-55-08 zilnic după ora 20. (32022)

• Vind apartament 3 camere la parter. Informații după ora 19 str. Teleorman 67, bloc T 10, ap. 1. (32018)

• Vind disc Winchester, 40 MB, tip MFM (pentru XT), stare perfectă. Telefon 18-38-24 după ora 21. (32012)

• Vind masă extensibilă, șase scaune, natur, noi și două fotolii. Telefon 18-83-40. (32007)

Decese Comemorări

• Lacrimi și flori la căpătul, dragului nostru verșor și unchi ing. SABADIȘ LAURENȚIU. O. dănește-te în pace, dragul nostru. Zola, Pityu, Călin și Titl. (31616)

• Cu adâncă durere anunțăm moartea tragică a scumpului noastre. PALL MAGDALENA în vîrstă de 49 ani. Înmemntarea va avea loc joi 12 noiembrie, orele 12,00 în cimitirul Mănăștur. Familia îndurerată. (32037)

• Sintem alături de colega noastră D-na prof. Eugenia Chioresanu în marea durere pricinuită de decesul fratelui drag. Cadrele didactice de la Liceul Economic. (32096)

• Îndurerăm ne despărțim de bunul nostru cumnat și unchi VASILE BOȘCA. Familile Colceriu și Andrieș. (31618)

• Cu durere în suflet ne luăm adio de la dragul nostru verșor și unchi ing. SABADIȘ LAURENȚIU. Odihnește-te în pace dragul nostru. Angelica, Liviu, Claudia și Dănuț. (31645)

• Cu jăcrimă în ochi și durere în suflet anunțăm trecerea în eternitate a scumpului nostru soț și tată LUCUTA GHEORGHE. În vîrstă de 51 ani. Înmemntarea va avea loc în ziua de 12 noiembrie 1992, ora 11 la cimitirul din Mănăștur. Soția Victoria și copiii Tony și Bebe. Odihnească-se în pace. (3596)

• Sincere condoleanțe familiei Bocoș Ioan în pierderea suferită. Colectivul SC Panco Cluj. (32050)

• Un ultim omagiu celui care a fost colocatarul nostru TRIPON ANA. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Asociația de locatari din str. Petuniei bloc 3. (32047)

• Sintem alături de colega noastră Angela Bocoș, în marea durere pricinuită de moartea tubitului său tată. Lucrătorii Ritroul de evidența populației. (32044)

• Sincere condoleanțe familiei ing. Tigănaș Șerban la pierderea mamei, soarelui și bunicii dragi. Asociația de locatari str. Taralța nr. 5. (31576)

• Colectivul de lucrători de la INDCOOP SA Cluj-Napoca anunță cu durere înțetarea neașteptată din viață a kolegel și șefei de formație PALL MAGDALENA, și exprimă totală compasiune familiei îndoliate. Consiliul de administrație și Comitetul sindicatului. (31587)

• Sintem alături de doamna directoare Ivan Veronika în aceste momente grele pricinuite de moartea fratelui drag. Colectivul grădiniței nr. 45. (32078)

• Cu profundă durere ne luăm rămas bun de la cumnatul și unchii nostru GHEORGHE LUCUTA, pe care nu-l vom uita niciodată. Cumnatii Uca, Zica, Sabin și Nețu cu familiile. (31599)

• Sincere condoleanțe familiei Gacu Nicu la desăvârșirea de tatăl lui drag. Familia Vlaș. (32080)

• Sintem alături de familia Gacu Nicu în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Fiul Daniel și Ioana. (32080-A)

• Sintem alături de prietenul nostru Mesșan Costică în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Familile Pop, Nicolae, Suciu, Sucală, Șeleș și Poșcol. (32082)

• Cu aceeași mare durere, aducem un plos omagiu la împlinirea a 5 ani de la decesul dragului nostru soț și tată PETREAN ADRIAN. Mihaela, Daniela și Anca. (31550)

• Ploasă aducere aminte la împlinirea a 10 ani de la trecerea în veșnicie a scumpului nostru soț și mamei dr. DELIA ȘUTEU. (3164)

• Joi, 12 noiembrie, se împlinesc 8 ani de când iubita noastră ETA BOERTU a trecut în veșnicie. Parastaș va avea loc la ora 17,30 la biserică din str. Bisericii Ortodoxe. Familia. (30683)

• Un ultim omagiu pentru prietenul nostru SABADIȘ LAURENȚIU. Familia Flore, Lăjigan și Băită. (31192)

• Familia col. (r) Stolan Nicolae aduce calde mulțumiri domnului profesor dr. Zărenghea Dumitru și întregului colectiv al clinicii de Cardiologie din Spitalul de recuperare, pentru atenția deosebită cu care a fost tratată până în ultimele clipe de viață iubita noastră soție și mamă STOIAN VICTORIA. (31951)

• Sintem alături de familia Gorga în marea durere pricinuită de moartea vecinului nostru VICTOR GORGA. Asociația de locatari Padin 4. (32035)

• Sintem alături de colegii noștri Adriana Trifu și Nețu Stolan în marea durere pricinuită de decesul mamei. Colectivul IPA divizia Cluj. (31956)

• Siat alături de prietena mea Jenă Chioresanu în clipele grele prin care trece la dispariția fratelui drag, Margareta Varga.

• Colectivul de cadre didactice, personalul TISA, studenții din Academia de arte vizuale "Ion Andreescu" sint alături de doamna Rodica Penzeș în clipele grele pricinuite de decesul mamei și exprimate condoleanțe familiei. (32025)

• Sincere condoleanțe familiei Plăcintar. Colectivul Magazinului 117. (32029)

• Îl spanem adio iubitei noastre bunicii PUCI. Neponii Simona și Adina Stolan, Bogdan și Ioana Trifu. (32017)

• Sintem alături de colega noastră Nastasia Moldovan în aceste momente grele și transmițem familiei sincere condoleanțe. Colegii de serviciu. (32014)

• Sincere condoleanțe prof. dr. Mesșan Ioan la pierderea mamei dragi. Cadrele didactice din comuna Vultureni. (32011)

• Tristă a fost și va rămîne ziua de 9 noiembrie 1992 cînd moartea nemiloasă a stins ultima pîlpîre a vieții celui care a fost locatar SZEKELY MIHAI în vîrstă de 34 ani. Înhumarea are loc în comuna Saatu în ziua de 12 noiembrie 1992, ora 13. Sincere condoleanțe familiei. Asociația de locatari str. Dimboviței 28, bloc D 4. (31585)

• Cu durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a celui care a fost PERDE LEONTINA la 61 ani, soție, sîcă, mamă și bunică, după o lungă și grea suferință. Înmemntarea va avea loc joi, 12 noiembrie 1992 în localitatea Vitele nr. 38, ora 13. Familia în vecl nemîngîlată. (31610)

• Cu adîncă durere anunț înțetarea din viață, după o grea suferință a scumpului meu soț ROMI MOCAN din Rodiu, la număr 41 ani. Înmemntarea va avea loc în data de 12 noiembrie la ora 14, capela nouă Mănăștur, Soția Helena, copiii Răzvan, Ramona. (31601)

• Plos omagiu maestrului nostru conf. dr. V. V. PAPILIAN, de la a cărui trecere în neființă se împlinesc 10 ani. Comemorarea va avea loc la capela ortodoxă Sf. Constantin și Elena din str. Moșilor 25, în data de 11 noiembrie, ora 11. Disciplinele de Histologie, Morfo-patologie UMF și serviciul de Prosectură. (31518)

• Sintem profund întristată de cruda și neașteptata veste a trecerii în neființă a ing. LAURENȚIU SABADIȘ. Nețu și Delia, sintem alături de vol. Familile Tătar și Clotăuș. (31590)

• Împărțim nemîngînta durere a sinului nostru drag Nețu Crișan și a întregii familii, pricinuite de moartea distinsului lor tată IOAN CRISAN. Dumnezeu să-l ieriet Preot Bochiș Valentin. (31932)

• Sintem alături de familia Szekely în marea durere pricinuită de moartea prematură și fulgerătoare a celui ce a fost SZEKELY MIHAIY (MIȘU). Transmițem sincere condoleanțe familiei îndoliate din partea Colectivului Direcției sanitare veterinare Cluj. (31971)

• Profund îndurerăm la plecarea în eternitate a prietenei noastre VICTORIȚA, transmițem și pe această cale familiei colonel Stolan Nicoale înțetarea noastră compasiune și sincere condoleanțe. Familia colonel Constantinescu Mircea. (31531)

• Dragă Maricica la despărțirea dureroasă de soțul tău iubit ION CRISAN primește înțetarea noastră compasiune. Familia Raftu. (31535)

• Sintem alături de colegul nostru dr. Muste Aurel în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Colectivul Clinicii de Chirurgie a Facultății de medicină veterinară Cluj-Napoca. (31560)

• Sincere condoleanțe familiei Penzeș din partea vecinilor Beca Ileana și Pojar. (32009-A)

• Sincere condoleanțe și înțetarea noastră compasiune inginerului Crișan Ioan la decesul tatălui drag. Colectivul Farmaciei 103. (32044)

• Sintem alături de scumpa noastră soră, cumnată și mătușă Juța în marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a scumpului nostru cumnat și unchi SIMION. Nu te vom uita niciodată. Frații Gusti și Alexandru, cumnata Malica și nepoții Călin și Flavius din Bala Mare. (31987)

• Măfămilia tuturor celor care au fost alături de noi în cumpăta durere la trecerea fulgerătoare din viață a dragului nostru soț și tată ing. RATIU FLORIAN, în vîrstă de 33 de ani. Dumnezeu să-l odihnească. Soția Rodica și Miha Lueta. (31499)

• Sincere condoleanțe familiei Stolan și Trifu. Pe doamna VICTORIȚA STOLAN Dumnezeu să-o odihnească în pace. Familile Dărăban și Matș. (31489)

• Sintem alături de cumnata noastră Juța în marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a scumpului nostru frate SIMION, cumnat și unchi. Odihnească-se în pace. Sora Cornelia cu familia. (31983)

• Familia Drăgan este alături de cusera Juța în aceste momente grele pricinuite de decesul prematur al soțului drag SIMION. Sincere condoleanțe. (31982)

• Mulțumim tuturor celor care le-au condus pe ultimul lui drum pe scumpul și iubitul nostru soț și tată EMIL MĂRCULESCU și au fost alături de noi în clipele grele. Familia îndurerată. (31959)

• Sintem alături de familia greu încercată a ing. Crișan Ioan în durerea pricinuită prin pierderea tatălui CRISAN IOAN. Colectivul societății Drumuri Naționale Cluj. (31515)

• Sintem alături de kolegul nostru Tluș Gheorghe în aceste momente grele pricinuite de moartea tatălui drag. Colectivul catedrei de mecanisme și mecanică înă. (31503)

• Sintem alături de familia Lucuță în clipele grele pricinuite de moartea fulgerătoare a soțului drag. Colegii atelierului electric Unirea II montaj. (31929)

• Sintem alături de kolega noastră Elena Bălc la decesul tatălui drag. Colectivul Școlii nr. 18 Cluj-Napoca. (31973)

• Un ultim omagiu nănzăiei SIDONIA. Fiul familia Căpușan. (31497)

• Un plos omagiu fostului meu soț LONCA IOAN. Lenița Broșcu. (31971B)

MICA
PUBICITATE

VINZARI
CUMPARARI

- Vind Baikal 5,6x39 (nou) cu lunetă și muniție 987 - 3-55-60. (30846)
- Vind grădină 810 m pătrați cu fundație, 4 camere construite, faianțate, gresie, apă, canalizare, curent trifazic, plan autorizație construcție, malaxor, dulap frigorific și mașină tocat carne. În str. Saicului nr. 7. Informații telefon 17-26-78. Vizibilă joi, orele 14-17. (30845)
- Vind blană vulpe 3-4, polară și blană vulpe argintie lungă. Telefon 18-73-79 după ora 14. (31582)
- Vind guler din patru blănțe nură întregi. Vind "The Times atlas of the second world war". Telefon 18-51-72. (31536)
- Vind parchet fag, mașină de scris. Telefon 12-49-98. (32046)
- Vind teren intravilan 28 ari Someșeni (Băre). Telefon 14-43-08. (32060)

- Vind (închiriez) gheretă metalică dublă cu apă, lumină, canalizare în stare de funcționare în Mănăștur. Preț negociabil, posibil în rate. Zilnic la telefon 16-61-30. (32045)
- Vind pe valută, garsonieră central (Baba Novac), de preferință pentru birou firmă particulară. Relații telefon 11-81-74 între orele 19-21. (32059)
- Vind ecograf RDG nou Zimer. Cumpăr mărci - dolari - forinți. Telefon 17-21-58 după ora 17. (31581)
- Vind televizor color nou, cu telecomandă, marca Audio-Ton. Telefon 16-23-45. (31533)
- Vind lambriu brad, preț negociabil. Telefon: 17-44-20. (32048)
- Vind mobilă tip B'strița, în stare bună. Str. Cocorilor nr. 1 sau 2. (31630)
- Vind VW Golf benzină stare bună. Se poate vedea zilnic str. 22 Decembrie nr. 50, ap. 14. (31601)
- Vind apartament 2 camere cartierul Gheorgheni. Telefon 14-66-58 după ora 16. (32074)
- Vind covor persan 2x3 nou, diferite piese TV, amplificatoare, casetofone pentru piese de schimb, aparat de măsură, motor trifazic 0,55 kw, aparat de înghețată (centrifugă cu gheață). Telefon 17-44-61. (32073)
- Vind Da... 1300. Telefon 17-73-38. (32069)
- Vind garnitură mobilă lemn de nuc masiv, stare foarte bună. Zilnic după ora 16 la telefon 18-23-51. (32068)
- Cedez înscriere locuință OJVL număr mic. Tel. 16-41-11 după ora 18. (32049)
- Vind material cauciucat pentru prelate, Fram 70, portbagaj. Telefon 16-27-67. (32054)
- Vind TV color Goldstar, videorecorder Philips hi-fi stereo și bicicletă semicursă Sputnik rusească. Telefon 11-33-75. (32055)
- Vind remorcă tip platformă pentru transport autoturisme cu 2 axe. Tineri căsătoriți, cu un copil, dorim să închiriem garsonieră sau apartament (nemobilat). Telefon 16-69-84. (31538)
- Vind mobilă Belvedere, pompă benzină, portiere arcuiri față, planetară, Renault 18. Telefon 15-13-55 (32062)
- Vind convenabil Audi 100 diesel. Str. Budai Deleanu 23. (32065)
- Vind griu la preț avantajos. Telefon 18-60-05 după masa. (32084)
- Vind Mazda 626 fabricație 1980, ușor avariata, preț convenabil. Informații joi, tel. 11-53-92. (32081)

- Vind două autoturisme Dacia 1310 rulate în Ungaria, ani de fabricație 1985 și 1984 în stare foarte bună. După ora 15,30 telefon 16-86-29. (32051)
- Vind urgent Trabant în stare foarte bună cu set, ambreiaj nou Udvar. Vaida Cămarăș. 124. (31615)
- Vind extrem de avantajos cazan baie cupru, TV Philips color, mașină cusut Neumann, frigider Frigero. Tel. 14-83-17. (31614)
- Vind număr înscriere OJC VI. (Urbana) ridicabil imediat. Telefon 13-79-96. (31648)
- Cumpăr tablouri vechi, în special degradate. Tel. 15-10-98, după ora 18. (31647)
- Vind lampă ultraviolete (tip pat-solar). 1200 DM. Telefon 990 - 1-37-78. (30843)
- Vind urgent mașină tricotat Silver 600 cu potcoavă și un Singer 700 cu un pat, în stare foarte bună. Tel. 16-62-45. (32085)
- Cumpăr cutie de viteze plus motor diesel Datsun Bluebird 2000 diesel sau grav avariata. Telefon 18-64-12. (32079-A)
- Cumpăr teren la șosea minim 1000 mp, zona Calea Turzii, până la postul de control. Informații telefon 16-84-07; 17-41-62; 17-46-74. (31602)
- Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, frigider, telefon, parabolică, Piața Mărăști. Plata în valută. Tel. 15-63-30 după ora 17. (32040-A)
- Dau în chirie spațiu comercial pentru depozit sau vânzare en-gros în zona centrală. Telefon 13-96-09. (32025)
- Închiriez apartament două camere, mobilat, televizor, telefon, cartier Mărăști. Plata în valută. Relații la tel. 13-83-36. (31584)
- Dau în chirie apartament 2 camere semimobilat, cu telefon. Telefon 17-00-11 orele 17-20. (32052)
- Dau în chirie apartament Mănăștur 2 camere garaj str. Grigore, Alexandrescu 53, bloc E, ap. 31. (32056)
- Dau în chirie apartament de trei camere, pe valută. Telefon 15-94-41. (32053)
- Student străin caut garsonieră mobilată cu frigider și telefon în cartierul Grigorescu sau str. Plopiilor. Informații numai între orele 17-19 la tel. 18-51-21. (32083)
- Închiriez casă zona Gruța cu telefon, curte, 2 camere, ormișol, informații telefon 16-84-07; 17-41-62. (31602-A)

BRM

Pentru succesul afacerilor, oamenii inteligenți și talentați mai au nevoie și de un cadru organizat al tranzacțiilor.

Soluția este:

Bursa Română de Mărfuri

Locul de întâlnire al cererii cu oferta

Această nouă instituție vă oferă:

- CREDIBILITATE** prin formarea de prețuri reale în contextul unei piețe largi;
- SIGURANȚA** tranzacțiilor prin garanții bursiere;
- TRANSPARENȚA TOTALĂ** a operațiunilor;
- COMPETENȚĂ** prin societăți de intermediere bursieră cu brokeri specializați;

Expertizare, arbitraj și alte servicii, oricând la dispoziția dumneavoastră.

Tel. 17 22 31 • Fax 12 21 67

(1822) EXPRES

INCHIRIERI

- Student grec caut apartament 2-3 camere nemobilat sau semimobilat cu telefon, în zonele Zorilor, Plopiilor, centrală. Telefon 12-09-89 între orele 18-20. (30759-C)
- Căutăm apartament 2 camere, zonă centrală, cu telefon (obligatoriu). Plata în valută. Telefon 15-75-78. (31987)

- Caut pentru inchiriat spațiu comercial. Telefon 16-79-82; 17-57-16. (30763-C)
- Închiriez două încăperi în casă particulară pentru depozit. Telefon 13-41-04 zilnic. (31311)
- Studentă, caut să închiriez garsonieră sau apartament. Plata în lei. Telefon 15-40-88 între orele 9-17. (31323-A)
- Caut să închiriez Trabant în stare bună. Telefon 14-63-06. (31502)
- Dăm în chirie, pe valută, pentru firme sau persoane particulare, casă, central, mobilată, telefon, 2 camere, bucatărie, baie, grădină. Telefon 11-47-42. 18-20. (31483)
- Student grec caut apartament cu două camere sau garsonieră cu telefon și frigider în Grigorescu. Telefon 18-57-98 între orele 19-21. (31953)
- Student grec caut apartament cu 2-3 camere, telefon (semimobilat numai în Zorilor). Informații la telefon 12-43-86 între orele 12-22. (31536-A)
- Închiriez garsonieră cu garaj. Informații la tel. 15-56-00 orele 18-20. (31533)
- Dau în chirie apartament 2 camere, complet mobilat, telefon, frigider, televizor. Piața Mărăști. Plata: anticipat în valută. Telefon 14-96-64. (31999)
- Caut urgent casă de inchiriat 3-4 camere, telefon, semimobilat. Telefon 13-86-40. (31556)
- Dau în chirie, pe valută, apartament 3 camere plus garaj în zona centrală. Tel. 18-18-80. (31551)
- Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, telefon, televizor, frigider Str. Calea Florești nr. 60, telefon 16-59-52. Vind combină frigorifică Philips. (32043-A)
- Dau în chirie cameră mobilată pe valută (lei). Telefon 16-71-64. (32028)
- Închiriez cameră mobilată Bulevardul 22 Decembrie nr. 152, bloc 2. A, ap. 86, tel. 14-97-19. (31561)

DIVERSE

- Nou! Jaluzele plastic tip "Nekerman" diferite culori. Rulou lemn. 16-39-34. (32058)
- INTERVIDEO angajează personal, tineri exclus studenți. Prezentare joi 13 noiembrie 1992, ora 8, la sediul firmei str. Avram Iancu nr. 9. (32091)
- Dispun de 2 locuri pe ruta Cluj - Koln - Bruxelles. Telefon 14-17-52. (32067)
- Angajăm femeie pentru curățenie la bloc cu trei scări. Asociația locatari str. Muncitorilor 22, ap. 15. (31528)
- Dacă aveți mașină de cusut și doriți să lucrați la domiciliu, sunați telefon 14-85-65, orele 16-20. (31977)
- Firmă particulară angajează vânzători pentru ture de zi și noapte - vîrstă minimă 21 ani. Informații telefon 15-30-81 între orele 16-20 vineri și sîmbătă. (31393)
- Firmă particulară angajăm temporar lăcătuși cu cunoștințe în prelucrări mecanice. Preferăm pensionari. Informații telefon 15-07-01.
- Firmă particulară execută proiecte mecanice. Tel. 12-31-60 orele 17-20. (31555)
- Studenți, căutăm bucătăreașă, zona centrală. Relații la telefon 11-90-71 după 15. (31545)
- Caut femeie 3 ore pe zi menaj, pentru femeie handicapată. Telefon 16-73-98. (100)
- Caut secretară cunoscînd dactilografie și engleză. Telefon 16-49-47 după 19. (11824)
- Solicit împrumut 100-000 lei urgent. Dobîndă negociabilă. Prezint garanție. Tel. 17-10-11. (31569)
- Angajez comis voiajori pentru Cluj. Detalii hotel Sietă camera 206. orele 16-20. (31564)
- Posed atelier 33 mp, gaze, instalații sanitare. Caut asociat Zilnic după ora 16 telefon 14-85-20. (31562)
- Caut femeie serioasă pentru îngrijire copil mic. Informații str. Ciocirlei 42, ap. 13, Mărăști, telefon 11-29-75. (31578)
- Profesor, meditez italiană, franceză și română. Caut șofer disponibil cu autoturism, de preferință șomer sau pensionar. Telefon 17-16-53 (31577)
- Asistent universitar meditez avantajos chimie orice nivel. Telefon 18-14-74. (32057)

NCASA DE EDITURA
Napoca S.R.L.

Acreditată prin S.C. nr.128/1991.
Judecătoria Cluj-Napoca,
Înmatriculată la Oficiul Registrului
Comerțului Județului Cluj/
Sub nr. J/12/308/1991
din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: IULIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunc); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunc); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MAMA SĂNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunc și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administratia și contabilitatea ziarului); Telex: 31444.

Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16 str. Napoca nr. 16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04.

